**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 94 (1976)

**Heft:** 86

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

**No 86 – 999**

Bern, Montag 12. April 1976
Berne, lundi 12 avril 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbjährlich Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts


**No 86 - 12. 4. 1976**

## Inhalt - Sommaire - Sommario


**Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale**

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

AG Curling Kunsteisbahn St. Moritz in Liquidation, in St. Moritz.

IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH.

Terraban AG, Zug.

S. I. Ewaldi SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon.

Gravière de la Muraz SA, à Noville.

Société de laiterie de Bottens (ancienne).

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Mcg Machines Electriques SA, Genève.

Promo-Participation SA en liquidation, Sierre.

Médial SA.

Ricerca eredi sconosciuti.

**Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

France: Blocage de prix des produits importés.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

## Handelsregister
## Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

### Zürich – Zurich – Zurigo

30. März 1976. Apparate.
**Galent AG,** in Zürich 3, Eibenstrasse 25. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19. 2. und 2. 3. 1976. Zweck: Bau und Betrieb von Apparaten und deren Zugehör, insbesondere zur spanlosen Metallabtragung; die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erstellen oder erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 54 000, voll liberiert; 36 Namenaktien zu Fr. 1000 und 36 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt gemäss detaillierter Aufstellung, welche dem Sacheinlagevertrag vom 19. 2. 1976 beigeheftet ist, eine gesamte Elysiereinrichtung, eine Stromversorgung und Steuerung sowie ein Automobil zum Preise von insgesamt Fr. 54 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans-Rudolf Beutter, von Luzern, in Untereggen, Präsident; Heini Hollenweger, von und in Zürich, und Josef Domeisen, von Eschenbach SG, in Freienbach; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1976.
**Salko-Lederwaren Müller & Co., Inh. Saly Kohn,** in Rüschlikon (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442). Fabrikation von und Handel mit Lederwaren usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 an die «Salko Lederwaren AG», in Rüschlikon, erloschen.

30. März 1976.
**Salko Lederwaren AG,** in Rüschlikon, Turnhallenweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 3. 1976. Zweck: Fabrikation und Handel von und mit Lederwaren und andern Artikeln; kann sich auch an andern Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt das unter der Firma «Salko Lederwaren Müller & Co., Inh. Saly Kohn», in Rüschlikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 427 540.24 und Passiven von Fr. 277 540.24 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 150 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Saly Kohn, von Basel, in Rüschlikon, Präsident; Julia Kohn, von Basel, in Rüschlikon, und Myriam Mayer-Kohn, von Schlossrued, in Rüschlikon; alle mit Einzelunterschrift.

30. März 1976.
**Beta Immobilien AG,** bisher in Zug (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1733). Die Generalversammlung vom 18. 3. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 18. 6. 1971 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung, den Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch Neu- und Umbauten auf eigene und fremde Rechnung durchführen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Errichtung die Liegenschaft Nordstrasse 4, Kat. Nr. 456, Grundbuchblatt 465, in Zürich 6, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1971, zum Anrechnungswert von Fr. 393 000 übernommen, wovon Fr. 43 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ernst Villiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Mohler, von Diegten BL, in Zürich. Geschäftsdomizil: Feldstrasse 46, in Zürich 4 (c/o TIF Treuhand- & Finanz AG).

30. März 1976. Maschinen usw.
**Maba AG,** in Regensdorf (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3870). Vertrieb und Handel mit Maschinen und Einrichtungen aller Art, insbesondere Holzbearbeitungsmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1975 hat die Fusion mit der «M. Baumgartner AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «M. Baumgartner AG» über. Die Maba AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma ist erloschen.

30. März 1976. Maschinen.
**M. Baumgartner AG,** in Zürich 10 (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1578). Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarf usw. Die Generalversammlung vom 19. 12. 1975 hat die Fusion mit der Maba AG, in Regensdorf, beschlossen. Dabei gehen deren Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 im Sinne von Art. 748 OR an die M. Baumgartner AG, in Zürich, über. Da diese bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt, erlöschen diese, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

30. März 1976. Waren aller Art.
**Tratec AG,** in Dübendorf (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 279). Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen usw. Hans Peter Theiler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist jetzt Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Georg Rosenberger, welcher weiter Einzelunterschrift führt, Vizepräsident, sowie Werner Röllin, von Walchwil, in Schwerzenbach, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

30. März 1976. Maschinen usw.
**Brasoflux S.A. in Liquidation,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Maschinenteilen sowie Zusatzwerkstoffen für das gesamte Gebiet der Hartlöttechnik usw. Das Vermögen ist nach Angabe des Liquidators liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

30. März 1976.
**Bubo-Immobilien AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 859), Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Rebbergstrasse 52, Zürich 10.

30. März 1976. Bureaumaschinen usw.
**Telova Zürich AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3423). Handel mit Bureaumaschinen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 3. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

30. März 1976. Automobile.
**Autoc GmbH,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 663). Handel mit Automobilen aller Art. Hedwig Helbling ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter Gerhard Brunner, von Adelboden BE, in Zürich, übergegangen.

30. März 1976. Seiden, Textilien.
**Max Kirchheimer Söhne & Co.,** in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1957, S. 3394). Import, Export und Handel sowie Vertretungen in Seiden- und andern Textilwaren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Siegfried Kirchheimer-Bollag ist infolge Todes ausgeschieden. Neuer Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 50 000 ist John Kirchheimer, von Zürich, in Fällanden; es ist ihm Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Karl Heinz Fischer, von in Schönenberg, hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien. Neuer Wortlaut der Firma: **Max Kirchheimer Söhne & Co., Nachfolger Kirchheimer & Co.**

30. März 1976.
**Sennereigenossenschaft Spittel,** in Wald (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 869). Werner Zollinger und Ernst Knellwolf aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Willy Gafner, von Beatenberg, in Wald ZH, Präsident, und Hans Stüssi, von Niederurnen, in Wald ZH, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

30. März 1976. Autómobile.
**Louis Gilgen,** in Winterthur (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1961, S. 1682), Handel mit Automobilen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1976. Werkzeuge usw.
**Reishauer AG,** in Zürich 5 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309), Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Künzli, von Bowil, in St. Gallen.

30. März 1976. Spielwaren.
**H. Ursprung, Nachf. E. Schertenleib,** in Zürich (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1951, S. 3015), Spielwaren en gros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. März 1976.
**Verlag moderne Industrie AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 588), Herausgabe von Werken, die der Modernisierung der Industrie dienen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Clemens Seiler, deutscher Staatsangehöriger, in Bachenbülach.

30. März 1976. Gastgewerbliche Betriebe.
**Cinderella AG Zürich,** in Zürich 4 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 961). Betrieb gastgewerblicher Betriebe usw. Die Unterschrift von Reto Nett ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ronald Hurst, Bürger der USA, in Fällanden.

30. März 1976.
**A.-G. Kalk,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1974, S. 2682), Schutz der schweizerischen Kalkindustrie, Wahrung der Gesamtinteressen und Erhaltung geordneter Verhältnisse im Kalkhandel. Unterschrift von Karl Pfenninger erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Adolf Hess, von Winterthur und Wald ZH, in Winterthur.

30. März 1976. Automaten.
**Lutronic AG,** in Zürich 9, Badenerstrasse 812, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 23. 3. 1976. Zweck: Handel mit sowie Aufstellen und Vermieten von Automaten aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Lüscher, von Seon, in Birmensdorf, mit Einzelunterschrift.

30. März 1976.
**NMC Neutra Manaco Consultants,** bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Die Generalversammlung vom 29. 12. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 15. 12. 1970 datieren und letztmals am 24. 3. 1975 geändert wurden. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 53, in Zürich 1. Die Gesellschaft bezweckt die Unternehmensberatung, insbesondere Planung und Realisierung von EDV-Projekten (Informations-Systemen), betriebswirtschaftliche und -technische Beratung, Wirtschaftsberatung und langfristige Planung sowie Schulung in Organisations- und Führungstechnik. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. André Armand Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Grassi, von Tremona, in Massagno. Die Unterschrift von Andreas Aebi ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen Walter Mühlethaler, von Bollodingen, nun in Hindelbank; Walter Schilling, von Leibstadt, in Illnau-Effretikon; Hans-Ulrich Neuenschwander, von Signau, in Bolligen, und Heinrich Schindler, von Rüti GL, in Winterthur.

30. März 1976.
**NMC Neutra Manaco Consultants,** Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2867), Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. März 1976. Immobilien.
**Aktiengesellschaft Hard, Zürich,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 141), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Ernst Zimmermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. März 1976.
**Konsumverein Zürich,** in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Betschart, von Zürich, in Widen bei Bremgarten.

30. März 1976.
**Heliokopie AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 179), Betrieb einer Lichtpausanstalt usw. Hans Inderbitzin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerd Kaufmann, Mitglied des VR, wohnt nun in Wettswil. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Hartl, von und in Zürich.

30. März 1976. Waren aller Art.
**K. W. Schwarz,** in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1954, S. 1898), Export, Import und Agenturen in Waren verschiedener Art, insbesondere in Textilien. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «K. W. Schwarz», in Zürich, erloschen.

30. März 1976. Waren aller Art.
**K. W. Schwarz,** in Zürich, St. Peter-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt W. Schwarz, von Hölstein, in Zürich 6. Dora Schwarz, von Hölstein, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. W. Schwarz», in Zürich, übernommen. Export, Import und Agenturen in Waren verschiedener Art, insbesondere in Textilien.

30. März 1976. Renovationen von Hotels und Gaststätten usw.
**HOGA, Charlotte Meier,** in Maur, Bachtelstrasse 21, Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Charlotte Meier, von Bünzen, in Maur. Umbau, Renovation und Einrichtung von Hotels und Gaststätten als Generalunternehmung.

30. März 1976. Dienstleistungen usw.
**Consultra AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183), Statuten am 17. 3. 1976 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Beratung, Vermittlung und Tätigkeit im Bereiche der Dienstleistungen kaufmännischer Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, Patente, Markenrechte, Urheberrechte und überhaupt alle Schutzrechte erarbeiten, registrieren lassen, erwerben und verwerten, sowie Handelsgeschäfte tätigen. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

30. März 1976. Radioapparate, Fernsehgeräte.
**Novoprix AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2321). Vertrieb und speziell Versand von Gebrauchsartikeln aller Art, insbesondere von Neuheiten und elektrischen Apparaten für den Haushaltbedarf usw. Statuten am 23. 3. 1976 geändert. Neuer Zweck: Die Gesellschaft befasst sich mit dem Verkauf von Radioapparaten und Fernsehgeräten.

30. März 1976.
**Wohnbaugenossenschaft Sonnenbergstrasse Winterthur,** in Winterthur 1 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654). Adelrich Egloff ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Ernst Gertsch, von Lauterbrunnen, in Winterthur. Präsident, Sekretär und Kassier der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1976.
**Jeneo Verpackungen AG,** in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3127), Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaschinen und Verpackungsmaterialien usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Jeneo Verpackungen AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Kreuzlingen, in Triboltingen und Zürich, in Zürich. Liquidationsadresse der Gesellschaft: Bahnhofstrasse 48, Zürich 1 (bei Dr. E. Gayler).

30. März 1976.
**Tell-Torq Consulting S.A.,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 455), technische Beratung sowie Erbringen administrativer Dienstleistungen für nahestehende Gesellschaften bezüglich der Produktion und des Vertriebs von Tell-Torq-Sicherheitsschrauben und Bolzen usw. Walter R. Blaha ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. März 1976. Bauten.
**Gebr. Blatter,** in Oberengstringen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1948, S. 392), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1976. Beteiligungen.
**Veterinaria AG,** in Zürich 3 (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3115). Die Generalversammlung vom 17. 3. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Vetimag AG (Vetimag SA) (Vetimag Ltd).** Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmungen, auch an Holdinggesellschaften, im In- und Ausland; zur Kapitalanlage kann sie Grundstücke aller Art erwerben, verwalten, veräussern, mieten oder pachten sowie Grundpfandrechte auf ihren Grundstücken errichten und auf fremden Grundstücken erwerben; kann neue Geschäfte gründen, von Dritten erwerben oder veräussern. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 459 202.34 und Passiven im Betrage von Fr. 1 059 202.34 sind zum Preise von Fr. 400 000 an die neue Veterinaria AG, in Zürich, übergegangen, ohne dafür eine Gegenleistung erhalten zu haben. Die Kollektivprokura von Max Zogg, Jean Jehle, Dr. Gladi Kilchsperger und Dr. Rolf von Moos sind erloschen.

31. März 1976. Biologische, pharmazeutische Präparate, Chemikalien usw.
**Veterinaria AG (Veterinaria SA) (Veterinaria Ltd),** in Zürich 3, Grubenstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 3. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit biologischen, immunbiologischen und pharmazeutischen Präparaten, Chemikalien und Instrumenten, besonders für Veterinärzwecke und Tierhaltung; zur Kapitalanlage kann sie Grundstücke aller Art erwerben, mieten oder pachten; kann sich an schon bestehenden Geschäften in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt von der bisherigen Veterinaria AG (neu Vetimag AG), in Zürich, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Bilanz per 31. 12. 1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 1 459 202.34 und Passiven im Betrage von Fr. 1 059 202.34 zum Preise von Fr. 400 000, ohne dafür eine Gegenleistung erbringen zu müssen. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 31. 12. 1975 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rolf Schnorf, von Zürich, in Meilen, Präsident und Direktor; Dr. Ulrich Schnorf, von Zürich, in Arlesheim, beide mit Einzelunterschrift: Dr. Hans-Rudolf Schmid, von Meikirch BE, in Wohlen bei Bern; Dr. Georges-Emile Bouvier, von Yverdon, in Pully VD; Prof. Dr. Jacques Nicolet, von Genf, in Zollikofen; Prof. Dr. Heinrich Spörri, von Weisslingen ZH, in Bassersdorf, und Johannes Messikommer, von Zürich und Uster, in Zürich, diese ohne Zeichnungsberechtigung. Kollektivprokura zu zweien führen: Hans Boller, von Zürich, Basel und Egg ZH, in Langnau am Albis; Max Zogg, von Basel, in Zürich; Jean Jehle, von Remetschwil, in Hinwil; Dr. Gladi Kilchsperger, von Zürich, in Langnau am Albis; Dr. Rolf von Moos, von Luzern, in Oberengstringen, und Dora Gut, von Zürich, in Küsnacht.

31. März 1976.
**Portmann-Treuhand AG,** in Zürich 9. Bändlistrasse 54, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 3. 1976. Zweck: Uebernahme von sämtlichen Treuhandgeschäften, insbesondere von Mandatsbuchhaltungen und Abschlüssen, Betriebs- und Vermögensverwaltungen, Büro- und Betriebsorganisationen, Inkassi und Vermittlung und Handel von Betrieben und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 26 000 liberiert; 2 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 48 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Portmann, von Obergerlafingen und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Robert Bochsler, von Uznach, in Adliswil, und Rosemarie Bochsler, von Uznach, in Adliswil, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

31. März 1976. Handelsgeschäfte usw.
**Embrasol AG.,** in Zürich 9 (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200), Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. Johann Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Adolf Dresler, von und in Zürich.

31. März 1976.
**Meier Werkzeuge AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 2. 3. 1976. Zweck: Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art; kann auch Vertretungen in der Branche übernehmen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma «Rudolf Meier», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 281 365.82 und Passiven von Fr. 168 187.60 gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 113 178.22, wovon Fr. 85 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 15 000 sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rudolf Meier, von Baden, in Zürich, Präsident, und Walter Ceriani, von Eggersriet, in Dänikon ZH, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Altstetterstrasse 280, Zürich 9.

31. März 1976.
**Oberer Transport AG,** Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 135), mit Hauptsitz in Reinach BL; Durchführung von Transporten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marius Kilcher, von Nunningen, in Duggingen, und Arthur Wild, von Oberuzwil, in Muttenz.

31. März 1976. Kaugummi usw.
**Wrigley Zürich AG,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3127), Herstellung, Kauf und Verkauf von Kaugummi usw. Neue Adresse: Kürbergstrasse 25, Zürich 10.

31. März 1976.
**Siewerdt-Garage AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1139), Betrieb der Siewerdt-Garage, das heisst: An- und Verkauf sowie Reparaturen von Motorfahrzeugen usw. Neue Adresse: Winterthurerstrasse 455, in Zürich 12.

31. März 1976.
**Air-Sea-Broker AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1975, S. 1085), Vermittlung von Luft- und Seetransporten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans A. Kohler, von Zürich, in Opfikon.

31. März 1976.
**Aquarex Bauchemie A.G.,** in Wetzikon (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 747), Fabrikation von und Handel mit bauchemischen Produkten, insbesondere der Marke «Aquarex» usw. Die Prokura von Richard Kurz ist erloschen.

31. März 1976.
**G & P Electronics AG,** in Oberengstringen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 663), Handel mit elektronischen, elektrischen und ähnlichen Komponenten usw. Neue Adresse: Zürcherstrasse 110.

31. März 1976.
**Refidar Treuhand-Gesellschaft,** in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 407). Neue Adresse: Mühlebachstrasse 7, Zürich 8.

31. März 1976.
**Atlantis-Verlag A.G.,** in Zürich 7 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3226), Betrieb des Buch- und Zeitschriftenverlagsgeschäftes. Dr. Max Mittler nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Greb, von Basel, in Meilen, Vizepräsident; Dr. Martin Hürlimann, von Zürich, in Zollikon, und Jehan Thierry, deutscher Staatsangehöriger, in München.

31. März 1976. Beratung für die graphische Industrie usw.
**Schnell & Partner AG,** in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606), Beratung für die graphische Industrie sowie Kauf und Verkauf aller einschlägigen Maschinen und Materialien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Verena E. Geiser, von Langenthal, in Zürich. Neue Adresse: Segantinistrasse 47, in Zürich 10.

31. März 1976. Elektronik usw.
**Indel AG,** bisher in Wangen bei Dübendorf (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 524), Entwicklung, Fertigung und Beratung jeglicher Art auf dem Gebiete der Elektronik und Elektrotechnik usw. Statuten am 19. 3. 1976 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 20. Arthur Jericke, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist nun Bürger von Horgen.

31. März 1976. Hufbeschlag usw.
**Jakob Blatter,** in Fällanden (SHAB Nr. 88 vom 15. 4. 1935, S. 982), Vertrieb von Artikeln für Hufbeschlag und Landwirtschaft. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

## Bern – Berne – Berna

*Bureau Aarberg*

30. März 1976.
**Into-Lastwagengarage, J. Thoma & Co.,** in Schüpfen, Handel mit Nutzfahrzeugen und Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1975, S. 2767). Der Gesellschafter Josef Thoma ist ausgetreten. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1976 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Christian Indermühle, von Amsoldingen, in Schüpfen (bisher). Als Kommanditär ist mit Fr. 50 000 Hans-Ulrich Hofmann, von Schlossrued AG, in Bern, eingetreten. Die Firma wird geändert in **INTO Chr. Indermühle & Co.**

*Bureau Aarwangen*

22. März 1976. Malerei.
**Jäggi & Marending,** in Langenthal, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970, S. 985). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1975 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der bereits eingetragenen Firma Werner Jäggi, Maler- und Tapezierergeschäft, in Langenthal, übernommen. Die Liquidation ist beendet, die Firma wird gelöscht.

29. März 1976. Käse.
**Farner & Co. AG,** in Langenthal, Käse en gros (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Bärtschi, von Sumiswald, in Hasle bei Burgdorf.

*Bureau Bern*

30. März 1976. Modeartikel.
**Boutique da Franco, Gaglio,** in Bern, Handel mit Modeartikeln (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544). Am 22. März 1976 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

30. März 1976. Maschinen usw.
**Perma-Trade AG,** in Köniz. Mit Statuten vom 27. Februar 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Export von sowie Handel mit Maschinen und Waren aller Art, insbesondere durch Ausübung der Generalvertretung der Firma «Metra Corp.», in Elmwood Park (New Jersey), für Europa, Afrika und die asiatischen Länder. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Jack H. Lanz, in Meggen, das Recht auf Generalvertretung der Firma Metra Corp., in Elmwood Park (New Jersey, USA), für Europa, Afrika und die asiatischen Länder gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Februar 1976 zum Uebernahmepreis von Fr. 25 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 75 000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Notter, von Boswil, in Köniz, Präsident; Alois Müller, von Bünzen, in Köniz, Vizepräsident; Jack H. Lanz, von Gondiswil, in Meggen, Sekretär; Pierre Charles Kuhn, von Biel BE, in Ridgewood (New Jersey, USA). Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sägestrasse 73, Liebefeld (bei «Permac AG»).

30. März 1976. Milch.
**Fr. Wyss,** in Stettlen, Milchhandlung (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2934). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. März 1976.
**Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (GGF),** in Bern (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 719), Hanspeter Keller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Müller, von Wiliberg, in Düdingen.

*Bureau Biel*

30. März 1976. Tankstelle.
**Rosa Rohr-Ryf,** in Biel, Betrieb der Tankstelle Erpag-Aral (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1963, S. 2742). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. März 1976.
**Pro Partner Kühnl & Nydegger,** in Biel, Führung eines Eheanbahnungs- und Partnervermittlungsinstitutes (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 55). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Daniel Nydegger-Oehri per 20. März 1976 aufgelöst; die Firma sowie die Einzelprokura von Doris Nydegger-Oehri sind erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Jean-Pierre Kühni, von Lützelflüh, in Köniz-Schlieren, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Institut Pro Partner J.-P. Kühni.**

*Bureau de Courtelary*

30 mars 1976. Pneumatiques.
**Ed. Baptista,** à Sonceboz, fabrication et réparation de pneumatiques (FOSC du 2. 3. 1971, N° 50, p. 479). Par jugement du 18 mars 1976, le président du Tribunal du district de Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

*Bureau de Delémont*

30 mars 1976.
**Manufacture de boîtes S.A.,** à Delémont (FOSC du 29. 7. 1974, N° 174, p. 2083). Bernard Bourquard, de et à Boécourt, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Robert Sessa, de nationalité yougoslave, à Delémont, et Jacques Theurillat, de St-Brais, à Porrentruy. La procuration de Jacques Langel est éteinte.

30 mars 1976. Boîtes de montres.
**Bourquard S.A.,** à Boécourt, boîtes de montres (FOSC du 29. 7. 1974, N° 174, p. 2083). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Robert Sessa, de nationalité yougoslave, à Delémont, et Jacques Theurillat, de St-Brais, à Porrentruy. La procuration de Gottfried Blättler est éteinte.

30 mars 1976. Boîtes de montres.
**Blanches-Fontaines S.A.,** à Undervelier, boîtes de montres (FOSC du 29. 7. 1974, N° 174, p. 2083). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à: Robert Sessa, de nationalité yougoslave, à Delémont, et Jacques Theurillat, de St-Brais, à Porrentruy. La procuration de Gottfried Blättler est éteinte.

30 mars 1976. Verres de montres.
**Verrex S.A.,** à Boécourt, verres de montres (FOSC du 29. 7. 1974, N° 174, p. 2083). Humbert Bourquard, administrateur (inscrit), signe désormais individuellement. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Jacques Theurillat, de St-Brais, à Porrentruy.

*Bureau Frutigen*

30. März 1976.
**Werner Bircher, Grabsteingeschäft,** in Frutigen. Inhaber der Firma ist Werner Bircher, von und in Frutigen. Herstellung und Verkauf von Grabsteinen. Kanderstegstrasse, 3714 Frutigen.

*Bureau Interlaken*

30. März 1976. Getränke.
**Hans Juillerat AG,** in Brienz, Handel mit Mineralwasser und anderen Getränken alkoholischer und nichtalkoholischer Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3356). Prokura wurde erteilt an Walter Schmocker, von und in Ringgenberg.

*Bureau de la Neuveville*

30 mars 1976.
**Garage G. S. Gertsch & Sutter,** à Prêles. Werner Gertsch, de Lauterbrunnen BE, à Prêles, et Albert Sutter, de Bonaduz GR, à Prêles, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1976. Signature collective des deux associés. Exploitation d'un garage, réparation de voitures automobiles et machines agricoles, vente de benzine. Route de La Neuveville 27.

*Bureau Nidau*

30. März 1976. Schweisstechnische Produkte.
**Kosmos P. Müller AG,** in Hagneck. Mit Statuten vom 29. 3. 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten der Schweisstechnik und einschlägigen Artikeln, Unterhalt eines Kundendienstes. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Kosmos-Schweisstechnik P. Müller, in Hagneck, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. März 1976 und Bilanz per 31. 12. 1975, wonach die Aktiven (Kasse, Post, Bank, Debitoren, Waren, Einrichtung) Fr. 136 971.05 und die Passiven (Bank, Kreditoren, Darlehen) Fr. 134 249.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 2 721.55 ergibt. Von diesem werden Fr. 2000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 98 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf 1. 1. 1976 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma Kosmos-Schweisstechnik P. Müller ein. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern; ihm gehören an: Peter Müller, von Schiers, in Hagneck, Präsident; Susanne Müller-Häni, von Schiers, in Hagneck; Walter Rüfenacht, von Langnau i. E. BE, in Grenchen, und Renate Wyss, von Alchenstorf, in Arch, Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse 24, 2575 Hagneck.

*Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)*

30 mars 1976. Hôtel.
**Armin Fior,** à Saignelégier. Le chef de la maison est Armin Fior, de Mellingen, à Saignelégier. Exploitation de l'Hôtel du Cerf.

*Bureau Thun*

30. März 1976. Beläge, Böden.
**Siegfried, Senn & Co.,** in Steffisburg, Erstellen von Bodenbelägen, Parketten, Teppichen und Unterlagsböden, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1310). Durch Urteil vom 19. 3. 1976 hat der Gerichtspräsident I von Thun den Konkurs widerrufen. Die Firma wird, nachdem die Liquidation beendet ist, im Handelsregister gelöscht.

30. März 1976. Industriegüter.
**Helvit-Nile SA,** in Steffisburg. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. März 1976, revidiert am 26. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den In- und Export von Waren der Urproduktion und von Industriegütern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche gründen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Wegmüller, von Vechigen, in Steffisburg, als Präsident; El Kammah, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo, als Vizepräsident, und Hannes Tanner, von Trub, in Langnau i. E., als Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Pfauenweg 3, c/o Zylinderschleifwerk Wegmüller AG.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

30. März 1976.
**ADI-Vertriebs AG Kriens,** in Kriens, Horwerstrasse 79, 6010 Kriens. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 3. 1976. Zweck: Betrieb von Discount-Geschäften in Lebens- und Genussmitteln aller Art sowie Frischprodukten und Non-Food-Artikeln. Beteiligung. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Achermann, von Emmetten und Luzern, in Luzern. Delegierter: Walter Achermann, von Emmetten und Luzern, in Horw. Sie zeichnen einzeln.

30. März 1976. Bauten.
**Aregger AG Buttisholz,** in Buttisholz, Neuheim, 6018 Buttisholz. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 3. 1976. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen aller Art, Ausführung von Transporten und von Generalunternehmeraufträgen. Beteiligungen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 3. 1976 und Bilanz per 1. 1. 1976 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Aregger», in Butisholz, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 6 335 742.91 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 5 752 251.80. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 583 491.11, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Alois Aregger, von und in Buttisholz. Mitglied: Hans Aregger, von und in Buttisholz. Sie zeichnen einzeln. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat: Erwin Bachofer, von Buchrain, in Kriens; Emanuel Jauslin, von Muttenz, in Sursee; Hans Zust, von und in Sursee.

30. März 1976.
**Volksbank Ruswil AG,** in Ruswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1224). Statutenänderung vom 27. März 1976. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist bar einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000 und ist eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500.

30. März 1976. Bauten.
**Gebrüder Aregger,** in Buttisholz, Baugeschäft, Kohlen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1960, S. 3567). Die Kollektivgesellschaft ist seit dem 1. Januar 1976 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Aregger AG Buttisholz», in Buttisholz.

30. März 1976.
**Aircraft Investments A.G.,** in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1972, S. 3239). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Aircraft Investments AG in Liquidation** durch den Liquidator Hugo Spühler, von Wasterkingen ZH, in Liebefeld-Köniz, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Hans Rudolf Brand, einziger Verwaltungsrat, und Alfons Spiess, Direktor, sind erloschen.

30. März 1976.
**Gespro, Gesellschaft für Ueberseeprodukte (Gespro, Société pour Produits d'Outremer) (Gespro, The Oversea's Products Corporation),** in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3000). Direktor mit Einzelunterschrift ist Wilhelmus Leonardus Granneman, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam.

## Uri – Uri – Uri

29. März 1976.
**Dätwyler Holding AG,** in Altdorf (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 366). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Ernst Naef, von Winznau SO, in Altdorf UR, und Kollektivprokura zu zweien an Max von Planta, von Chur, Zuoz und Fürstenau GR, in Schattdorf. Die Prokuren von Dr. Kurt Arnold und Mario Aregger sind erloschen.

29. März 1976.
**Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke,** in Altdorf UR (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 525). Die Unterschrift von Dr. Georg Macciacchini sowie die Prokuren von Paul Arnold und Bernard Dorier sind erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Werner Landolt, von Winterthur, in Richterswil, und Werner Stofer, von Neuenkirch LU, in Altdorf UR. Es wohnen nunmehr Ernst Schärer in Seedorf UR und Dr. Hans Guyer sowie Guido Neff in Altdorf UR.

29. März 1976.
**Tiefbau AG Flüelen,** in Flüelen (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1970, S. 2787). Neue Adresse: Sagähöfli, 6454 Flüelen.

29. März 1976.
**Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano,** Zweigniederlassung in Wassen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1975, S. 692), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschriftsberechtigung von Dr. Paul Meierhans ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Nanni Fabris, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, sowie Dr. Franco Nobili, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Verwaltungsratspräsident Dr. Manfred Egli ist nunmehr wohnhaft in Kilchberg ZH.

29. März 1976.
**Luftseilbahngenossenschaft Intschi-Arnisee,** in Intschi, Gemeinde Gurtnellen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Präsident Josef Walker-Baumann und Vizepräsident Anton Inderkum sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Robert Inderkum-Bissig; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Anton Walker-Zurfluh, von und in Gurtnellen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Sekretär ist Josef Aschwanden, von Isenthal, in Altdorf UR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft Haldi,** in Schattdorf (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3373). Präsident Hans Arnold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Albin Zgraggen; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident ist Alois Arnold-Bissig, von Spiringen, in Haldi, Gemeinde Schattdorf; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

29. März 1976.
**R. Strebel-Schilter, Gasthaus «Walter Fürst»,** in Bürglen UR. Inhaber der Firma ist Robert Strebel-Schilter, von Geltwil AG, in Bürglen UR. Betrieb des Gasthauses «Walter Fürst». Attinghausersstrasse 137, 6460 Altdorf.

29. März 1976.
**Norbert Peter Hodel, Sattler- und Polstermöbelwerkstatt,** in Flüelen. Inhaber der Firma ist Norbert Peter Hodel, von Wauwil LU, in Flüelen. Betrieb einer Sattler- und Polstermöbelwerkstatt. Allmendstrasse, 6454 Flüelen.

29. März 1976. Lebensmittel.
**Theres Gisler-Gisler,** in Bürglen UR, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1223). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

30. März 1976.
**«Pilatus» Flugzeugwerke A.-G.,** in Stans, Herstellung und Montage von Flugzeugen, Maschinen und Bestandteilen dafür usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 256). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. März 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 7 000 000, eingeteilt in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Glarus – Glaris – Glarona

30. März 1976.
**Pianoforte Holding AG,** in Glarus. Mit Statuten vom 29. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften im In- und Ausland, insbesondere der Pianoforte-Branche. Sie ist insbesondere auch berechtigt, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte aller Art auszuüben. Beteiligungen, Immobilien und Wertpapiere zu kaufen und zu veräussern sowie Kredite zu gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Hans Coppetti, von Zürich, in Näfels, als Präsident; Hermann Heller, von Erlenbach ZH, in Rüschlikon ZH, und Erna Schimmel geborene Maurhofer, von Krauchthal BE, in Braunschweig (Deutschland), als Mitglieder; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

30. März 1976.
**Franz Vago A.G., Strassenbauunternehmung, Zweigniederlassung Schwanden,** in Schwanden, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1963, S. 2874), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Franz Vago, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jacques Vago, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Siegfried Gideon, von Lengnau AG, in Weinfelden, als Vizepräsident; er zeichnet zu zweien, und Dr. Hans Duttweiler, von und in Zürich, als Mitglied: er zeichnet nach wie vor zu zweien. Die Kollektivunterschrift von Elio Prendina sowie die Kollektivprokuren von Walter Blunier und Christian Heer sind erloschen. Kollektivprokura führen: Fritz Obrist, von Winkel bei Bülach, in Weinfelden; Karl Kugler, von Egnach TG, in Kloten, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen TG.

30. März 1976. Erfindungen usw.
**Comafit A.G. (Comafit S.A.) (Comafit Ltd.),** in Glarus. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen, Know-how, gewerblichen Schutzrechten und Patenten jeder Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 857). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, Glarus, nun vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. März 1976.
**Rolandia G.m.b.H., in Liquidation,** in Glarus. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 700). Nachdem die Löschungsbewilligung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

## Zug – Zoug – Zugo

30. März 1976. Treuhandgeschäfte.
**Neofidaria AG,** Zweigniederlassung in Zug. Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art; Buchführung für Dritte usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rudolf Schaller ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Rudolf, von Sitterdorf TG, in Baar.

30. März 1976.
**WB Investment & Finance Operation AG,** in Hünenberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. März 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und Immobilien; Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten; Wirtschafts- und Finanzberatung, Treuhand- und Verwaltungsaufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. März 1976 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer eine zehnprozentige Inhaber-Schuldverschreibung über DM 100 000, Serie 29, Buchstabe A, Nr. 000195 der Norddeutschen Landesbank Girozentrale, welche auf das Aktienkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen. Domizil: Seemattstrasse (c/o Seematt Treuhand AG), 6331 Hünenberg.

30. März 1976.
**Agrar Trade & Finance AG,** in Zug, Kauf und Verkauf von Agrarprodukten und Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3342). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Georges Aris, libanesischer Staatsangehöriger, in Beirut (Libanon). Zu Direktorinnen mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Leila Aris geborene Saidah, und Michèle Aris, beide libanesische Staatsangehörige, in Beirut (Libanon).

30. März 1976.
**Vanker Records and Tapes AG,** in Zug, Herstellung und Vertrieb von Schallplatten, bespielten Bändern, Tonbändern und anderen Vorrichtungen, die Töne reproduzieren usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1882). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Beta Records and Tapes AG.**

30. März 1976. Aromastoffe.
**Flavor Corporation AG,** in Steinhausen, Fabrikation und Vertrieb von Aromastoffen für die Futtermittelindustrie usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 528). Hans A. Leutwyler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Lucas David, von Fällanden und Basel-Stadt, in Fällanden. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Talmadge B. Tribble. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: Dr. Peter Alther. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

30. März 1976. Beteiligungen.
**Chemcom AG.,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere aus der chemischen Branche usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2639). Neues Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

## Freiburg – Fribourg – Friburgo

*Bureau de Fribourg*

30 mars 1976. Menuiserie.
**Francis Herbettaz,** à Chénens. Le chef de la maison est Francis Herbettaz, de Cottens, à Chénens. Menuiserie, agencement.

30 mars 1976. Participations.
**Saviano Fribourg S.A.,** à Fribourg, 8c, chemin Richemont (chez Sopaimef S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1976. But: prendre des participations; faire le commerce de tous produits bruts ou manufacturés, notamment de machines destinées à la fabrication de produits textiles; d'acquérir, de céder et d'exploiter tous brevets, licences, concessions, connaissances techniques et commerciales, toutes valeurs immatérielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 49 actions nominatives de fr. 500, catégorie A et 255 actions nominatives de fr. 100, catégorie B. Emission de 60 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part de 30 % du bénéfice net distribué et à une part de 30 % du bénéfice net en cas de liquidation. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Giorgio Billi, d'Italie, à Florence (I), président; Charles William Deaton, des USA, à Düsseldorf (RFA), vice-président: Dr Renzo Battaglini, d'Italie, à Florence (I); Dr Guido Hartmann, de Thal SG, à Fribourg: Helene Faessler-Janett, d'Appenzell, à Fribourg; Jean-Jacques Faessler, d'Appenzell, à Neyruz, et Robert Faessler, d'Appenzell, à Fribourg. Signature individuelle du président, signature collective à deux du vice-président avec le président ou signature collective à deux de Dr Guido Hartmann avec l'un des autres administrateurs.

30 mars 1976. Participations.
**Gentmore S.A.,** à Fribourg, offrir des services spécialisés dans le domaine technique, etc. (FOSC du 18. 5. 1975, Nº 108, p. 1277). Nouveau but: prendre des participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières. Faire des opérations commerciales, agir en tant qu'agent et rendre des services dans le domaine technique, ces dernières opérations ayant lieu uniquement à l'étranger. Elle n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle strictement nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 29 mars 1976.

30 mars 1976.
**Allround Holding und Finanz A.G.,** précédemment à Valbella, commune de Vaz-Obervaz (FOSC du 21. 8. 1972, Nº 195, p. 2206). Nouveau siège: Fribourg, chemin Ritter 74 (chez Beutler & Co S.A.). Nouvelle raison sociale: **Allround Holding und Finanz A.G. (Allround Holding et Finance S.A.) (Allround Holding and Finance Ltd.).** Date des statuts originaires: 21. 7. 1966. Dernière modification: 24. 3. 1976. But: la participation à des entreprises du commerce et de l'industrie, le traitement et la médiation d'affaires de tous genres, l'acquisition, le développement et l'exploitation de patentes et de marques déposées ainsi que de méthodes de fabrication et l'industrie, l'administration, la gestion, la négociation, le financement et l'exploitation de commerce. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Walter Gasser, de Belp, à Schalunen BE, est administrateur unique avec signature individuelle.

*Bureau Murten (Bezirk See)*

30 März 1976. Waren aller Art.
**U. Loosli,** in Lugnorre. Inhaber der Firma ist Ulrich Loosli, von Wyssachen BE, in Lugnorre. Verkauf von Waren aller Art; insbesondere Nähr- und Pflegemittel für Hunde.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Bureau Dorneck*

30. März 1976.
**Reiterparadies Mariastein Immobilien AG,** in Metzerlen (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1204). Dr. Michael Theurillat-Leu ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Albert Binder, von Meilen, in Biel-Benken.

*Bureau Kriegstetten*

29. März 1976. Nährmittel für Tiere usw.
**Urs Achermann AG,** in Kriegstetten, Herstellung von Nähr- und Pflegemitteln für Tiere, chemisch-technischen Produkten und biologischen Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1975, S. 2287). Peter Plüss, dessen Unterschrift erloschen ist, und Edgar Hummel sind als Verwaltungsräte zurückgetreten.

*Bureau Lebern*

30. März 1976. Uhren.
**Monika Bader,** in Bellach. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Monika Bader, von Holderbank, in Bellach. Fabrikation von und Handel mit Uhren. Egliweg 8.

30. März 1976. Restaurant.
**Peter Kocherhans,** in Bellach, Restaurant «Rössli» (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1177). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Olten-Gösgen*

26. März 1976. Zahntechnisches Laboratorium.
**Josef Ess,** in Olten, zahntechnisches Laboratorium (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1958, S. 2926). Diese Firma wird infolge Neueintragung der Einzelfirma «Dental-Labor, Josef Ess», in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 407), gelöscht.

26. März 1976.
**AZ-Dichtungstechnik AG,** Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «AZ-Dichtungstechnik AG», mit Sitz in Aarau, welche die Ausführung von Dichtungen, Beschichtungen und Spezialarbeiten im Bausektor bezweckt und am 9. Oktober 1975 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2809), durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Februar 1976 in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Heinz Ladner-Henry, von Zürich, Präsident, und Robert Woehrle, von Basel, beide in Olten. Domizil: Ziegelfeldstrasse 28.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

29. März 1976.
**Basler Kantonalbank,** in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 198). Unterschrift Rudolf Aeschbacher, Direktor, sowie Prokura Max Kaufmann erloschen.

29. März 1976. Eisen usw.
**Lais AG,** in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 871). Prokura Leo Ebneter erloschen.

29. März 1976.
**Glaser Karosserie,** in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 574). Domizil nun: Peter-Merian-Strasse 58. Firma nun: **L. Glaser, Automobile.** Geschäftsnatur nun: Handel mit Automobilen.

29. März 1976. Vertretungen.
**M. Ghidorzi,** in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1951, S. 675). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. März 1976. Patente usw.
**Agripat AG,** in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3238). Prokura zu zweien neu: Dr. Felix A. Jenny, von und in Basel.

29. März 1976. Immobilien.
**Vaba SA,** in Basel, Steinenvorstadt 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 3. 1976. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Jacob, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. März 1976. Seren usw.
**Bio AG,** in Basel, Seren usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1121). Domizil nun: Bruderholzstrasse 45. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johannes Franziskus Blom, Präsident, und Franz Herger. Unterschriften, die des Letzteren auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: René W. Schmitter, von Basel, in Reinach BL, und John Di Siena, Bürger der USA, in Closter (New Jersey, USA). Charles D. Clark, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Johannes genannt Hans Zuber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratssekretär (Mitglied) einzeln. Franz Fux, Verwaltungsratsmitglied, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor einzeln. Bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.

29. März 1976.
**Plan-Consulting, P. Voigt Poulsen,** in Basel, Ingenieur- und Beratungsbüro usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 757). Firma nun: **Plan-Consulting, P. Voigt Poulsen, dipl. Bau-Ing./SIA.**

29. März 1976.
**Astronomische Genossenschaft Basel,** in Basel (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1974, S. 2889). Domizil nun: General-Guisan-Strasse 190.

29. März 1976.
**Janz Team,** in Basel, Verein, Verkündigung und Ausbreitung des Evangeliums usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2870). Unterschriften Manfred Ernst Paul, Vorstandspräsident, und Heinz-Otto Beimdieke, Vorstandskassier und Vorstandsschriftführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christoph Bernhard Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Vorstandsvizepräsident. Eckhard Siegfried Willy Gottlieb Kraska, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien.

29. März 1976.
**Natursteinwerk AG Basel,** in Basel (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2035), Statutenänderung: 17. 3. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt. Leo Cueni, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Dittingen.

29. März 1976.
**Advisa Aktiengesellschaft für Werbung und Verkauf,** in Basel (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3020). Statutenänderung: 26. 3. 1976. Publizierte Tatsachen nicht berührt.

29. März 1976. Autotransporte usw.
**Willi Schärer,** in Basel, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2331). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die «Willi Schärer-Transport AG», in Basel, erloschen.

29. März 1976.
**Willi Schärer-Transport AG,** in Basel, Engelgasse 83, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 3. 1976. Zweck: Uebernahme und Ausführung von Transportaufträgen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen und veräussern und sich an gleichartigen oder andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 438 313.15 und Passiven von Fr. 285 342.55 der erloschenen Einzelfirma «Willi Schärer», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 152 970.60, wovon Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die seit dem 1. 1. 1976 an getätigten Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft abgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Willi Schärer, von Safenwil und Basel, in Basel, Präsident, und Margrit Schärer, von Safenwil und Basel, in Basel, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift.

29. März 1976.
**Advertising Service WPM Weber, Piatti & Märki AG,** in Basel, Werbung usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). Statutenänderung: 25. 3. 1976. Firma nun: **Advertising Service Weber, Piatti & Märki AG (Advertising Service Weber, Piatti & Märki SA) (Advertising Service Weber, Piatti & Märki Ltd.).**

29. März 1976.
**Prevag, Presse-Vertriebs AG Basel,** in Basel, St. Jakobs-Strasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1976. Zweck: Zustellung von Zeitungen, Drucksachen und Werbeartikeln. Die Gesellschaft kann ähnliche Dienstleistungen durchführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Beyeler, von und in Basel, Präsident; Oskar Amrein, von Kriens, in Reinach BL; Gerhard Althaus, von Lauperswil, in Reinach BL, und Dr. Fritz Latscha, von Basel, in Riehen, alle mit Unterschrift zu zweien. Pokura zu zweien: Max Amann, von Basel, in Allschwil.

**Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**

29. März 1976. Bäckerei.
**W. Leibundgut,** in Schaffhausen, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1967, S. 4018). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**St. Gallen – St-Gall – San Gallo**

30. März 1976.
**Euböolithwerke AG Olten, Filiale Wil SG,** Zweigniederlassung in Wil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Euböolithwerke AG Olten», mit Hauptsitz in Olten, welche am 6. Dezember 1909 im Handelsregister Olten-Gösgen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 553), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. Februar 1976 in Wil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Fabrikation von fugenlosen Böden, Unterlagsböden und Bodenbelägen aller Art, Handel mit Baumaterialien und verwandten Spezialitäten. Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Peter von Ins, von und in Olten, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Ulrich Guler, von Klosters, in Wil SG, und Walter Huber, von Alt St. Johann, in Schwerzenbach. Geschäftsadresse: Kreuzacker 5, 9500 Wil.

30. März 1976. Chemische Produkte.
**Hibeko AG,** in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1973, S. 3251). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 18. März 1976 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. März 1976. Freizeitanlagen.
**Infrag AG,** in St. Gallen, Projektierung, Planung, Einrichtung und Bau von Freizeitzentren usw., in Konkurs (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1294). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 18. März 1976 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

30. März 1976.
**Kühlhaus G.m.b.H.,** in Wattwil (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2723). Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Früh, von Teufen, in Genf.

30. März 1976.
**Raiffeisenkasse Mogelsberg,** in Mogelsberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2192). Anton Lenherr, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Paul Rieben, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Alphons Ambros ist nicht mehr Vizepräsident, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Anton Roth, von Gunzwil, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg, Vizepräsident, und Hans Früh, von und in Mogelsberg, Aktuar. Der Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

30. März 1976. Möbel.
**Petrillo & Bortolini,** in Wattwil, Handel mit Möbeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2877). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Giorgio Bortolini aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Federico Petrillo, italienischer Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Petrillo.** Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 19.

30. März 1976. Uhren.
**Gebr. Jochum,** in St. Margrethen, Export von und Handel mit Uhren und Zeitmessgeräten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Josef Jochum aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Alfred Jochum, von und in St. Margrethen, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun **Gebr. Jochum, Inh. Alfred Jochum.**

30. März 1976. Transporte usw.
**Gebrüder Kühne & Co.,** in Benken, Transporte aller Art, Handel mit Getränken sowie festen Brennstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 215). Die Geschäftsnatur lautet nun: Transporte aller Art; Handel mit Getränken sowie festen Brennstoffen und Altöl von Industrie- und Gastgewerbe.

30. März 1976. Kunstschlosserei.
**Martin Gurt,** in Buchs, Schliesstechnik, Handel mit Birefmarken und Münzen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2835). Die Geschäftsnatur lautet nun: Kunstschlosserei, Schliesstechnik.

30. März 1976. Käserei.
**Werner Maag,** in Rufi, Gemeinde Schänis, Käserei (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1942, S. 2369). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. März 1976. Strickwaren.
**R. & A. Filadoro-Tanner,** in St. Gallen, Handel mit Strickwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1226). Neue Geschäftsadresse: Teufenerstrasse 55.

30. März 1976. Garage.
**Franz Blättler,** in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Das weitere Geschäftslokal in Wil SG, Toggenburgerstrasse 65, wurde aufgehoben.

30. März 1976. Autozubehör.
**Blawi AG,** in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Autozubehör und Garage-Einrichtungen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Franz Blättler», in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. März 1976 Warenvorräte und Betriebseinrichtungen zum Preise von Fr. 73 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Blättler, Präsident, und Maria Blättler-Hämmerli, beide mit Einzelunterschrift, beide von Wolfenschiessen, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil, sowie Leo Blättler, von Wolfenschiessen, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 65.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**

30. März 1976.
**Sennereigenossenschaft F'tan (Società Chascharla F'tan),** in F'tan. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 9. 3. 1959. Zweck: Zusammenschluss aller Milchproduzenten von F'tan. Handel mit Milch und Milchprodukten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Tönet Peer, Präsident; Reto Schucany, Aktuar/Verwalter, beide von und in F'tan. Präsident und Aktuar/Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Reto Schucany, 7551 F'tan.

30. März 1976. Spenglerei.
**Emil Holm,** in Schuls, Spenglerei und Installationen (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1940, S. 2385). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30 marzo 1976. Immobili.
**Lapack Investment A.G. in liquidazione,** in Coira, immobili, ecc., società seiolta e liquidata (FUSC del 29. 3. 1976, p. 859). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

30 marzo 1976.
**Reki Holding AG,** in Coira. Nuova società anonima con statuti del 23. 3. 1976. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Fausto Butti, da ed in Balerna, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12, 7000 Coira.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Vertfin S.A.,** in Coira, partecipazioni (FUSC del 14. 5. 1971, N° 111, p. 1171). Pietro Brocchi e Hélios Jermini, presidente, dimissionari, sono usciti; la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: avv. Gianfranco De Pietri, da Campo Vallemaggia, in Lugano.

30. März 1976. Lebensmittel.
**Mario Crastan,** in Scuol/Schuls. Lebensmittel (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3046). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. März 1976. Hotel.
**P. Bühler,** in Thusis. Inhaber: Paul Bühler, von Masein, in Thusis. Betrieb des Hotels Albula. Hauptstrasse, 7430 Thusis.

30. März 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft Safien-Zalön,** in Safien-Zalön (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1970, S. 564). Leonhard Hunger, jun., Vizepräsident und Kassier, ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident/Kassier: Florin Gartmann, von Safien, in Safien-Zalön, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1976.
**Brennstoff- und Transport A.G.,** in Davos (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1562). Ernst Risch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Simon Meisser-Studer, von Davos, in Gentilino; er zeichnet einzeln.

30. März 1976. Auto-Zubehör.
**A. Nemeth,** in Chur. Handel mit und Reparaturen von Auto-Zubehör (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). Andor Nemeth-Spirig wohnt nun in Chur.

30. März 1976.
**R. Kuhn, Generalunternehmung AG,** in Klosters, Bauten (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Oeffentliche Urkunde vom 18. 3. 1976. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **R. Kuhn, Generalunternehmung AG, in Liq.,** durch den einzigen Liquidator Florian Juon, von Luzein, in Maienfeld; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Rico Kuhn, Verwaltungsrat, ist erloschen.

30. März 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft Scheid,** in Scheid (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1955, S. 229). Simon Raguth-Tscharner, Präsident; Mathias Kunfermann, Aktuar, und Jörg Tscharner, Kassier, ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder: Anton Luzi, Präsident; Gion Battaglia, Aktuar, und Gion Raguth-Tscharner, Kassier, alle von und in Scheid, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. März 1976. Wintersportartikel.
**Luise Flütsch,** in Scuol. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung des Ehemannes: Luise Flütsch-Lang, von St. Antönien-Castels, in Scuol. Einzelprokura: Roman Flütsch, 1941, von St. Antönien, in Scuol. Handel mit Wintersportartikeln. Clozza, Hauptstrasse, 7550 Scuol.

30. März 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft St. Martin i. L.,** in St. Martin (Lugnez) (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1955, S. 311). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. 11. 1964 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Viehzuchtgenossenschaft Vals», in Vals, zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der Viehzuchtgenossenschaft St. Martin/Lugnez gemäss Fusionsbilanz per 22. 11. 1964 übernimmt. Die Genossenschaft, die gemäss dieser Urabstimmung aufgelöst ist, wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, gelöscht.

30. März 1976.
**Viehzuchtgenossenschaft Vals,** in Vals (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 718). Durch Beschluss vom 22. 11. 1964 hat die Genossenschaft dem Fusionsvertrag mit der «Viehzuchtgenossenschaft St. Martin i. L.», in St. Martin, zugestimmt, wonach sie sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 22. 11. 1964 übernimmt.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Summafin S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 8. 1963, N° 190, p. 2384). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Agostino Lurati, da Croglio, in Bioggio, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Tuseulana S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 3. 1963, N° 73, p. 904). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Agostino Lurati, da Croglio, in Bioggio, presidente, e Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Finlex S.A.,** in Coira, partecipazioni (FUSC del 7. 5. 1963, N° 105, p. 1963). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Lionello Torti, da Lugano, in Comano, presidente, e Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Lidofin S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 12. 1967, N° 291, p. 4074). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Lionello Torti, da Lugano, in Comano, presidente, e Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale.

30 marzo 1976.
**Associated Industrial Development Holding S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 2. 1965, N° 41, p. 550). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Agostino Lurati, da Croglio, in Bioggio, presidente, e Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Stenmobil S.A.,** in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 8. 1963, N° 187, p. 2354). Guido Romano, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Ernesto Heim, da Reuti, in Pregassona, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Torricella, membro, ambedue con firma individuale.

30. März 1976.
**Darlehenskasse Maladers,** in Maladers, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2933). Statuten am 5. April 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Raiffeisenkasse Maladers.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Rageth Kofler, Präsident; Anton Brodt-Hassler, Vizepräsident; Ulrich Hassler, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Vorstandsmitglieder: Paul Grigis, von Tartar, Präsident; Paul Casotti, von Lütisburg, Vizepräsident; Valentin Gurt, von Maladers, Aktuar, alle in Maladers. Neue Verwalterin: Margrith Brodt Hartmann, von Cazis, in Maladers. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen je kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Margrith Brodt-Hartmann, 7026 Maladers.

30 marzo 1976. Partecipazioni.
**Rosawir A.G.,** in Coira, partecipazioni (FUSC del 24. 10. 1968, Nº 250, p. 2297). Statuti modificati il 14. 1. 1976: Riduzione del capitale sociale da fr. 205 000 a fr. 50 000, mediante l'annullamento di 155 azioni da fr. 1000 pari a fr. 155 000 che vengono rimborsate agli azionisti. Capitale sociale, interamente liberato, è ora di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000. L'osservanza delle formalità prescritte dall'art. 734 CO è stata effettuata mediante istromento notarile del 24 marzo 1976.

## Aargau – Argovie – Argovia

30. März 1976.
**Café Flora 5000 Aarau S. Merz,** in Aarau, Betrieb des Cafés «Flora» (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 682). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. März 1976.
**Hotel-Restaurant Glockenhof Paul Moser-Hermen Aarau,** in Aarau, Betrieb des Hotel-Restaurants «Zum Glockenhof» (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1967, S. 1092). Diese Firma ist infolge Aufgabe der Pacht erloschen.

30. März 1976.
**Färberei Jenny AG.,** in Aarau, Veredelung von Textilien, insbesondere Betrieb einer Färberei (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2926). Der Präsident und Delegierte Ernst Jenny sowie die Mitglieder Fritz Dreier und Josef Wernle sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Ferner ist das Unterschriftsrecht von Franz Jäck erloschen. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Hanns Dieter Zschokke, von Aarau, in Gontenschwil und Malans, in Biberstein. Neue Geschäftsadresse: Tellistrasse 67 (Hochhaus).

30. März 1976.
**Leny Gammeter Textilwaren Aarau,** in Aarau, Textilwaren aller Art (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1961, S. 348). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. März 1976.
**Grastrocknungsanlage Muhen AG,** in Muhen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2193). Der unterschriftsberechtigte Vizepräsident Samuel Widmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Bruno Widmer, von Gränichen, in Kölliken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Domiziltrager: Willi Widmer.

30. März 1976.
**Friedau-Garage Paul Degen,** in Murgenthal, Hauptstrasse 293. Inhaber dieser Firma ist Paul Degen, von Bubendorf, in Murgenthal. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Verena Degen, von Bubendorf, in Murgenthal. Betrieb einer Garage mit Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen.

30. März 1976. Bauten.
**H. & T. Suter AG Neuenhof,** in Neuenhof, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Domizil: Wiesenstrasse 5, bei Traugott Suter.

30. März 1976. Milchserumprodukte.
**Rivella Aktiengesellschaft,** in Rothrist, Milchserumprodukte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Dieter Wacker, von Basel, in Rothrist.

30. März 1976. Fruchtsäfte.
**Passi AG,** in Rothrist, Fruchtsäfte usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2033). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Rudolf Gysin, von Hölstein, in Rothrist.

30. März 1976. Getränke.
**Gedis AG,** in Rothrist, alkoholfreie Getränke und andere Erzeugnisse der Nahrungs- und Genussmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2992). Kollektivprokura zu zwien wurde erteilt an Hans Dieter Wacker, von Basel, in Rothrist.

30. März 1976.
**Elektro-Völke AG,** in Zofingen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1171). Die Prokura von Ernst Zimmerli ist erloschen. Weitere Geschäftslokale: in Wohlenschwil, Dorfstrasse 25, und in Gretzenbach, Köllikerstrasse 442.

30. März 1976.
**Textilhaus Theo Bäny,** in Zofingen. Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3180). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 und Sacheinlageverträgen vom 18. 3. 1976 an die «Bäny-Textil AG», in Zofingen, erloschen.

30. März 1976.
**Bäny-Textil AG,** in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 53. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. 3. 1976. Zweck: Handel mit Textilien. Sie kann sich auch an Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, wie auch Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. 3. 1976 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Textilhaus Theo Bäny», in Zofingen, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 945 054.90 und Passiven von Fr. 703 023.20. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 242 031.70 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Theophil Bäny, von Uerkheim, in Zofingen; weiteres Mitglied: Lotti Bäny, von Uerkheim, in Zofingen. Sie führen Einzelunterschrift.

30. März 1976.
**Funker-Verein Zofinger-Runde,** in Zofingen, Obere Mühlemattstrasse 62, bei Erich von Siebenthal. Neuer Verein gemäss Statuten vom 26. 2. 1976. Zweck: Förderung der kameradschaftlichen Beziehungen und gemeinsamen Interessen unter Funkern und Höramateuren aller Konzessionsklassen durch Wahrung der Interessen seiner Mitglieder gegenüber Drittpersonen, soweit die Interessen in direktem Zusammenhang mit einer konzessionierten Radiosende- oder -empfangsstation für nicht öffentliche Dienste stehen. Förderung der Freundschaft und Zusammenarbeit mit Vereinen und Verbänden der gleichen Interessengruppe, sowie Information der Vereinsmitglieder, ferner Organisation von Veranstaltungen und Wettbewerben. Die Mittel des Vereins werden durch die Jahresbeiträge der Mitglieder, Gönnerbeiträge und Schenkungen sowie Erlösen aus Veranstaltungen beschafft. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe: Die Vereinsversammlung und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident: Erich von Siebenthal, von Saanen, in Zofingen; Vizepräsident: Werner Kurmann, von Hergiswil bei Willisau, in Wikon; Aktuar: Bruno Ruesch, von Rothrist, in Brittnau; Kassier: Thomas Valko, von Ennetbaden und Zofingen, in Zofingen; Friedrich Schütz, von Sumiswald, in Zofingen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit je einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

30. März 1976.
**Dr. Heinrich Heuberger,** in Aarau, Advokaturbüro (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1966, S. 1450). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. März 1976.
**Verband schweiz. Halbblut-Pferde-Züchter,** in Aarau, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1949, S. 633). Domizil des Verbandes: beim kantonalen Veterinäramt, Rain 21. Der Präsident Dr. Eugen Bircher, der Vizepräsident Dr. Edmund von Däniken sowie der Geschäftsführer und Kassier Dr. Alfred Schöchli sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Rufer, von und in Zuzwil; Vizepräsident Hermann Schiess, von Trogen, in Hüttlingen; Mitglied und Geschäftsführer Emil Blattner, von Küttigen, in Küttigen-Rombach. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

30. März 1976.
**Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung,** Zweigniederlassung in Birmenstorf (SHAB Nr.158 vom 10.7.1974, S. 1902), mit Hauptsitz in Wigoltingen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen.

30. März 1976.
**Möbel- & Furnierwerkstätte Gautschi AG,** in Reinach (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1030). Arthur Gautschi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Hans Gautschi ernannt; er führt auch künftig Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Alzbachstrasse 46.

30. März 1976.
**Brauerei Feldschlösschen,** in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Der bisherige Vizedirektor Theodor Tschanz wurde zum Direktor ernannt; er führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hans Peter Jud, von Schänis, in Rheinfelden.

30. März 1976. Immobilien.
**Wallenhof AG.,** in Schöftland. Grundstücke (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2019). Der Verwaltungsratspräsident Rudolf Frey wohnt nun in Schöftland. Neuer Domiziltrager: Rudolf Frey.

30. März 1976. Reisebüro.
**Travelphot Othmar Attiger,** in Windisch, Bergstrasse 6. Inhaber dieser Firma ist Othmar Attiger, von Oberrohrdorf, in Windisch. Betrieb eines Reisebüros (Organisation von Foto-Safaris. Verkauf aller Reisen sowie Verkauf von Reisefotos, Erstellung von Tonbild-Reportagen).

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

30. März 1976.
**Weichkäserei Renz AG Rothenhausen,** in Rothenhausen, Fabrikation von und Handel mit Käse und Milchprodukten aller Art, insbesondere Weichkäse, sowie Führung eines Schweinezucht- und -mastbetriebes (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). Thomas Renz, Mitglied, wohnt nun in Bazenheid.

30. März 1976.
**Käsereigesellschaft Leutenegg,** in Leutenegg-Schönholzerswilen (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). Karl Auf der Maur, Aktuar, und Alfred Waltert, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Pius Jung, von Niederhelfenschwil, in Heiligkreuz, bisher Beisitzer, wurde zum Kassier ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Fritz Balsiger, von Mühleturnen, in Sommerau-Wuppenau, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

## Tessin – Tessin – Ticino

*Ufficio di Locarno*

30 marzo 1976. Macelleria.
**Cavalli Piero,** in Brissago (FUSC del 21. 12. 1948, Nº 299, p. 3461). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

30 marzo 1976. Impresa pittura.
**Ceronetti Giromino,** in Brissago (FUSC del 16. 11. 1962, Nº 269, p. 3312). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

30 marzo 1976. Tea-room.
**Signora Minoggio Heidi,** in Brissago (FUSC del 2. 9. 1960, Nº 205, p. 2552). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

*Ufficio di Lugano*

26 marzo 1976. Ascensori, ecc.
**Manu-Lift di Molignini & Mongodi,** in Canobbio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1º aprile 1976 una società in nome collettivo tra Angelo Molignini, di nazionalità italiana, in Canobbio, e Gianluigi Mongodi, di nazionalità italiana, in Canobbio, entrambi con firma collettiva a due. Manutenzione e riparazione di ascensori. Via Tesserete.

26 marzo 1976. Fondi, ecc.
**Botto S.A.,** in Muzzano, l'amministrazione di fondi, ecc. (FUSC del 25. 4. 1974, Nº 95, p. 1109). Silvio Tarchini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Marilena Ranzi, da Pregassona, in Viganello.

26 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
**ITD, Industry- and Trade Development-Holding S.A.,** in Lugano, la partecipazione a società industriali, ecc. (FUSC del 9. 4. 1975, Nº 81, p. 927). Nuovo recapito: riva Caccia 1a, Central Park (uffici propri).

29 marzo 1976.
**Cà Bella Immobiliare S.A.,** precedentemente a Chiasso, acquistare beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1969, Nº 254, p. 2498). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 12. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 24. 1. 1963 è stato modificato di conseguenza. Scopo: acquistare beni immobili, costruirli, amministrarli, valorizzarli, cederli a terzi o tenerli in gestione. La società può partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Luigi Belli, da Personico, in Comano. Ercole Doninelli, dimissionario, non è piu amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Lucerna 6, c/o Fidasud S.A.

29 marzo 1976. Prefabbricati, ecc.
**Debol S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25. 3. 1976. Scopo: la costruzione e compra-vendita di prefabbricati metallici di ogni genere e di prodotti analoghi nel campo dell'edilizia; il loro commercio; la partecipazione ad imprese del ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Livio Strozzi, da Biasca, in Minusio. Recapito: via Pretorio 11, c/o avv. Franco Pagani.

29 marzo 1976. Opere edilizie, ecc.
**Socedil S.A.,** in Lugano, l'esecuzione di opere edilizie, ecc. (FUSC del 19. 11. 1970, Nº 271, p. 2640). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15. 3. 1976, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 350 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, mediante prelievo sull'utile per fr. 350 000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Bruno Aili e Francesco Salinetti, entrambi di nazionalità italiana, in Pregassona, sono stati nominati con-direttori con firma individuale.

29 marzo 1976. Immobili, ecc.
**Chalet Weissmülleri S.A.,** in Lugano, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 2. 1976, Nº 30, p. 354). Dr Diego Lissi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Arturo Motta, da Airolo, in Lugano.

29 marzo 1976.
**Vincenzo e Erberto Penna, Garage Viganello,** in Viganello, gestione di una stazione di servizio, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 12. 1973, Nº 299, p. 3377). Il genere di attività viene modificato in: la gestione di una stazione di servizio, di un'officina meccanica, l'assunzione di rappresentanze nel ramo degli autoveicoli e degli accessori, l'esecuzione di trasporti, carrozzeria ed elettrauto.

30 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
**Kenshaw Finance SA,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26. 3. 1976. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali e industriali, l'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione di carte valori, titoli azionari e obbligazionari, metalli preziosi, merci, beni mobili, come pure la gestione e amministrazione di beni immobili, le operazioni finanziarie e commerciali in genere, la consulenza nel settore degli investimenti nonché la trattazione di tutti gli affari attinenti agli enti fiduciari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mauro Rusconi, da Stabio, in Bedano. Recapito: via Lucerna 6, c/o Fidasud S.A.

30 marzo 1976. Immobili, ecc.
**Sielan S.A.,** in Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1971, Nº 131, p. 1411). Dr Carlo Balestra e Guglielmo Taddei, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Davide Enderlin, già presidente, è ora amministratore uinco con firma individuale.

30 marzo 1976. Partecipazione, ecc.
**Askora SA,** in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1976, Nº 59, p. 686). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22. 3. 1976, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Trast SA.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 marzo 1976.
**Banca Prealpina S.A.,** in Lugano, operazioni di banca, ecc. (FUSC del 22. 10. 1975, Nº 247, p. 2823). La firma di Giancarlo Bonifazi, già vice-direttore, è estinta.

30 marzo 1976. Profumeria, ecc.
**Bicidi S.A. Produits cosmétiques et parfums,** à Viganello, prodotti di profumeria, ecc. (FUSC del 5. 9. 1975, Nº 207, p. 2438). Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Hans Peter Sauser, da Sigriswil, in Viganello.

30 marzo 1976. Costruzioni metalliche, ecc.
**Bretscher Sud S.A.,** in Manno, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 21. 5. 1975, Nº 115, p. 1385). La firma di Alberto Rossini, già procuratore, è estinta.

30 marzo 1976. Caffé, ecc.
**Unicaf S.A.,** in Lugano, il commercio di transito di caffé, ecc. (FUSC del 4. 5. 1972, Nº 104, p. 1144). Le firme di Lawrence John Tesoro-Tess et Lidia Luzzatto-Talso. già gerenti, sono estinte.

30 marzo 1976. Immobili, ecc.
**Sandal S.A.,** in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 marzo 1976. Scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fernando Sommaruga, da Lugano, in Breganzona. Recapito: via Dufour 3.

*Distretto di Mendrisio*

30 marzo 1976.
**Gestioni Navali ed Industriali Società di Partecipazione S.A., in liquidazione,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 15. 1. 1976, Nº 11, p. 123). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

30 marzo 1976. Impresa di pulizia.
**Pulirapid S.A.,** in Chiasso, un'impresa di pulizia in genere, ecc. (FUSC del 9. 1. 1974, Nº 6, p. 63). Nuovo recapito: c/o Graziano Bertoli, piazza Indipendenza 5, 6830 Chiasso.

## Waadt – Vaud – Vaud

*Bureau de Lausanne*

30 mars 1976. Bureau d'ingénieurs.
**CSD Colombi Schmutz Dorthe S.A.,** succursale d'Epalinges (FOSC du 6. 11. 1974, p. 2962), bureau d'ingénieurs, avec siège principal à Köniz. L'administrateur Enrico Cassina (inscrit) signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Niklaus Sieber, de Zurich, à Gümligen, commune de Muri bei Bern.

30 mars 1976.
**Tout le football, Pierre Devenoges,** à Lausanne, édition d'un hebdomadaire, réservé au football (FOSC du 29. 1. 1976, p. 272). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 mars 1976.
**Chailly-Voyages, Pierre Devenoges,** à Lausanne. Titulaire: Pierre Devenoges, de Saint-Aubin-Sauges, à Lausanne. Agence de voyages. Chemin de la Fauvette 4.

30 mars 1976.
**Société immobilière «Casabelle» S.A.,** à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 16. 3. 1976, p. 731). L'administratrice Andrée Monnin est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président Francesco Gordio, d'Italie, à Lausanne. Administratrices sans signature: Huguette Calore et Hélène Roserens, toutes deux d'Ormont-Dessus, à Renens.

30 mars 1976. Dératisation.
**Attila S.A.,** à Pully, dératisation et désinfection (FOSC du 9. 9. 1971, p. 2217). Nouvelle adresse: chemin du Château-Sec 2.

30 mars 1976. Participations.
**Soparcom S.A.,** à Pully, commerce, gestion et administration de participations (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). Nouvelle adresse: chemin du Château-Sec 2.

*Bureau de Nyon*

29 mars 1976. Marchandises.
**J.-P. Nouveau,** à Commugny, courtage et commerce de marchandises diverses (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1804). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 mars 1976. Marchandises diverses.
**Nicolas Nouveau,** à Commugny. Titulaire: Nicolas Nouveau, de nationalité française, à Commugny. Courtage et commerce de marchandises diverses; affrètement de navires. Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Nouveau, de nationalité française, à Commugny.

*Bureau de Vevey*

24 mars 1976. Textiles.
**Importexa, Pierre Roland Favre,** à Vevey. Titulaire: Pierre Roland Favre, de St-Martin VS, aux Tavernes, importation et exportation de produits textiles et marchandises techniques de tous genres. Avenue du Général-Guisan 58.

30 mars 1976. Chauffages centraux.
**J. P. Lauffer S.A.,** à Montreux (FOSC du 14. 3. 1972, p. 659), chauffages centraux et sanitaires. Procuration collective à deux est conférée à Santino Aramini, de Genève, à Belmont-sur-Lausanne, et à Fernand Zimmermann, de Neftenbach ZH, à Belmont-sur-Lausanne.

30 mars 1976.
**Firexco, Fiduciaire de revision, d'expertise et de comptabilité S.A.,** Vevey (FOSC du 11. 4. 1973, p. 987). Les administrateurs Jean-Jacques Wiehr et Claude Beda, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. André Darbellay, jusqu'ici vice-président, est seul administrateur avec signature individuelle.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau Brig*

30. März 1976.
**Leuca fortis AG,** in Leuk. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 6. 3. 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Führung eines Erholungs-, Geschäfts- und Bildungszentrums mit regionalem und internationalem Charakter in Leuk; Wiederbelebung des Ortszentrums von Leuk, als Wohn- und Geschäftsbereich: Bau und Betrieb von Hotels; Errichtung und Verwaltung von Wohnungen und Erholungsanlagen für Gäste und Einheimische; Organisations- und Dienstleistungen; Ansiedlung von Industrie- und anderen Betrieben; Beteiligung an Unternehmen mit ähnlichen Zielsetzungen; Förderung der sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung der Region Leuk unter Wahrung des Erwerbscharakters. Das Grundkapital von Fr. 55 000, eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 100, ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern gehören an: Robert Zumstein, von und in Leuk, Präsident; Gerard Dolk, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Vizepräsident; Dr. Peter Furger, von und in Visp, Aktuar; Dr. Romeo Gentinetta, von Bratsch, in Termen, und Hartmuth Holler, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Ried-Brig. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

*Bureau de St-Maurice*

30 mars 1976. Pavillon de vacances.
**Kalt et Cie,** à Orsières, pavillon de vacances, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). La signature de l'associé Roland Davoli est radiée. Signature collective à deux est conférée à l'associé Raphaël Fornaz.

*Bureau de Sion*

Rectification.
**Aluminium Suisse S.A.,** à Chippis (FOSC du 29. 3. 1976, N° 74, p. 861). Sous-directeur: Karl Widmer (et non Karl Widmet).

29 mars 1976. Opérations financières.
**Mafigo S.A.,** à Ayent, toutes opérations financières (FOSC du 31. 8. 1972, N° 204, p. 2299). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 février 1976, la société a décidé: de réduire au sens de l'art. 735 CO son capital social de fr. 300 000 à fr. 30 000, la valeur nominale de chacune des 300 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 1000 à fr. 100; de porter son capital social de fr. 30 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2700 actions nouvelles, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 3000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libéré. L'administrateur, Frédéric Grombacher, est décédé; sa signature est radiée. Sont nommés membres du conseil d'administration. Léo Karlen, de Törbel, à Sion, et Paul Aeby, de Chevrilles, à Sion. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux de Gustave Chabbey, président, inscrit, avec Léo Karlen ou Paul Aeby. Les signatures de Edmond Héritier, vice-président, et Francis Aymon, membre, sont radiées.

30 mars 1976. Affaires d'édition.
**Sextant Publishing,** à Sion, toutes affaires d'édition (FOSC du 26. 8. 1974, N° 198, p. 2329), société anonyme. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1976, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

30 mars 1976. Transports.
**Lucien Fournier,** à Fey/Nendaz, transport (FOSC du 14. 3. 1960, N° 61, p. 689). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

30 mars 1976. Appartements.
**S.I. Mischabel S.A. «C»,** à Randogne, achat, vente, exploitation d'appartements (FOSC du 9. 5. 1974, N° 107, p. 1281). Adresse actuelle de la société: 15, rue des Contamines, 1211 Genève 12, c/o Bernard Roh.

30 mars 1976. Immeubles.
**S.I. Mischabel SA «B»,** à Randogne, achat, vente, exploitation d'appartements (FOSC du 13. 5. 1971, N° 110, p. 1161). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1976, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. L'administrateur, Jean Roh, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Roh, de Granges-Sierre, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Bernard Roh, 15, rue des Contamines, 1211 Genève 12.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)*

26 mars 1976. Revêtements bitumeux.
**Enrobit SA,** succursale de Coffrane. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Enrobit SA», à Avenches, ayant pour but la construction, l'acquisition et l'exploitation de centrales d'enrobage pour la fabrication de revêtements bitumeux, inscrite sur le registre du commerce d'Avenches le 2 mars 1976 (FOSC du 18. 3. 1976, N° 65, p. 760), a, suivant décision de son assemblée constitutive du 17 février 1976, créé une succursale à Coffrane. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Philippe Pot, de Vouvry, à Mollie-Margot, président, avec Albert Boss, de Meiringen, à Weiningen; Walter Messmer, de Schaffhouse, à Gossau; Félix Bernasconi, de Coldrerio TI, aux Geneveys-sur-Coffrane, et Alexandre Bianchi, de Champmartin, à Payerne, membres. Bureau de la succursale: à Coffrane.

*Bureau du Locle*

30 mars 1976. Menuiserie.
**Mollier Frères,** aux Cerneux-Péquignot, menuiserie et charpenterie (FOSC du 28. 12. 1973, N° 302, p. 3410). La société est dissoute depuis le 30 mars 1976. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 mars 1976. Café-restaurant.
**Angelo Andina,** au Locle, exploitation du Café-restaurant de la Poste (FOSC du 4. 3. 1974, N° 52, p. 600). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mars 1976. Café-restaurant.
**Madame A. Leoni,** au Locle. Le chef de la maison est Anita Leoni née Schalbetter, de Täsch VS, au Locle, épouse dûment autorisée de Pierino Leoni. Exploitation du Café-restaurant de la Poste. Rue Daniel-Jeanrichard 3.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

29 mars 1976. Commerce de bois.
**L. F. Lambelet et Cie,** aux Verrières. Agence en douanes, commerce de bois, combustibles et sel (FOSC du 22. 10. 1975, N° 247, p. 2824). La société a supprimé de son but le commerce de combustibles et sel.

*Bureau de Neuchâtel*

29 mars 1976.
**Société immobilière Portes-Rouges E, société anonyme,** à Neuchâtel (FOSC du 17. 10. 1973, N° 243, p. 2790). Nouvelle adresse: rue Coulon 2, c/o Me Pierre Gehrig.

30 mars 1976.
**Bureau de recherches pour l'amélioration de la conduite automobile (B.R.A.C.A.),** à Neuchâtel. Sous ce nom, il a été constitué une association ayant pour but la recherche pour l'amélioration de la conduite automobile. Les statuts portent la date du 26. 3. 1976. Les ressources de l'association sont: les contributions des membres; les dons et legs; d'éventuelles subventions. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de 3 à 5 membres. L'association est engagée par la signature collective à deux de Georges-André Berger, de Buttes, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, président; Jean Rindlisbacher, de Cernier, à Neuchâtel, vice-président, et Louis Crelier, de Neuchâtel et Bure, à Neuchâtel, secrétaire. Adresse: avenue de la Gare 8, c/o Fiduciaire Louis Crelier.

30 mars 1976.
**Société de Financement Progressa S.A.,** à Neuchâtel (FOSC du 24. 4. 1950, N° 84, p. 1057). L'administrateur-vice-président Georges Drapel devient administrateur-secrétaire; il continue à signer individuellement. Norbert Bridy, de Savièse, à Rochefort, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

30 mars 1976. Immeubles.
**Le Joran S.A.,** à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 20. 3. 1969, N° 66, p. 623). L'administrateur unique André Carlo Schenker est actuellement domicilié à Colombier. Nouvelle adresse de la société: Evole 37, c/o Brasserie Muller, société anonyme.

## Genf – Genève – Ginevra

Rectifications.
**Que Faire,** à Genève, diffusion d'informations, etc., association (FOSC du 6. 4. 1976, p. 947). Denis Payot, membre du comité, n'est pas secrétaire.

**Société Immobilière Malagnou Square No 1,** à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1976, p. 937). Jean-Pierre Kupferschmid (et non Kupferschmied) est membre et secrétaire du conseil d'administration.

26 mars 1976.
**Banque pour le Commerce International SA,** succursale de Genève d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 5. 4. 1976, S. 936). Adolf W. Jann, membre et président du conseil, et Georges Schneider, directeur général, signent désormais individuellement.

26 mars 1976. Participations.
**Golden Swan SA,** à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 16. 8. 1968, p. 1785). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 23 mars 1976.

26 mars 1976. Affaires de publicité.
**Idégraf SA,** à Lancy, toute affaire de publicité, etc. (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1197). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18 mars 1976.

26 mars 1976. Entreprise de parcs, etc.
**Martin Fils SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mars 1976. But: exploitation d'une entreprise de parcs et jardins, location de toutes machines, tous travaux avec élévateurs à nacelles et dans le domaine du bâtiment. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Martin, de Pully VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jean-Paul Martin, de Pully VD, à Genève. Adresse: 20, rue Camille-Martin, chez Jacques Martin.

26 mars 1976. Installations électro-acoustiques.
**Phonotec SA,** à Genève, toutes installations électro-acoustiques, etc. (FOSC du 14. 4. 1975, p. 967). Les pouvoirs de Guy Deluz sont radiés.

26 mars 1976.
**SI Résidence-Apollo «PAT» 8,** à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 20. 8. 1975, p. 2289). Renzo Mondini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Baudet, de Choulex, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 mars 1976.
**Société Immobilière les Bords du Rhône,** à Vernier, société anonyme (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 20 janvier 1976. Charles Griess n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Rochat, de L'Abbaye VD, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Comptoir privé de gestion SA.

26 mars 1976. Cadrans.
**Stern Frères Société Anonyme,** à Genève, fabrique de cadrans de tous genres, etc. (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). Les pouvoirs de Louis Weber sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à André Colard, nommé directeur; sa procuration est radiée. L'administrateur Charles Stern est maintenant domicilié à Corsier.

26 mars 1976.
**René Tinguely, Genève Excursions SA,** à Lancy (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). Edwin Suter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 mars 1976. Produits horlogers.
**Solvil et Titus SA,** succursale de Chêne-Bourg, fabrication, achat et vente de produits horlogers, entreprise ayant son siège à Neuchâtel (FOSC du 15. 3. 1976, p. 719). Les pouvoirs de Charles-Armand Blum, Max Lohner, Maurice Jéquier et André Bezzola, sont radiés. Louis-Paul Ballard, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

26 mars 1976. Produits manufacturés.
**Vigdale SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mars 1976. But: achat et vente sur le plan international de tous produits manufacturés et de matières premières; études et promotions de toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, et réalisation, en général, de toutes opérations de développement d'affaires au niveau national et international. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-S. Brunschvig, de et à Genève, président; Francesco Scalfati, d'Italie, à Rome, vice-président; Elie-L. Lindenfeld, de La Ferrière BE, à Genève, secrétaire, et Mario Benbassat, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 2, place Claparède.

29 mars 1976. Appareils électriques.
**P. et A. Balsiger,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). Objet actuel: commerce d'appareils et de fournitures électriques, d'appareils de radio, de télévision, chaînes Hi-Fi et de leurs accessoires.

29 mars 1976. Laiterie.
**Mme L. Bourquin,** à Carouge, commerce de laiterie, etc. (FOSC du 17. 11. 1961, p. 3360). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976.
**Floral Decor Eladio Estevez & Cie,** à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1er mars 1976. Associé indéfiniment responsable: Eladio Estevez, d'Espagne, à Chêne-Bougeries. Associé commanditaire: José Sanchez-Gregori, d'Espagne, à Chêne-Bougeries, avec une commandite de fr. 10 000. Procuration individuelle a été conférée à l'associé commanditaire José Sanchez-Gregori. Importation, fabrication et commerce de fleurs séchées sous forme d'arrangement floral, d'accessoires s'y rapportant et d'articles de décoration. 2, boulevard du Pont-d'Arve.

29 mars 1976.
**«Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chiller & Cie,** à Genève, société en nom collectif (FOSC du 22. 4. 1975, p. 1060). L'associé Michel Chillier est maintenant domicilié à Laney, et Jean-Claude Mo-Costabella, fondé de pouvoir, à Veyrier.

29 mars 1976. Conserves.
**«Comark» Sayed Faizy,** à Genève, importation, exportation, représentation et commerce de conserves, légumes frais, etc. (FOSC du 21. 1. 1974, p. 191). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976. Epicerie.
**L. Fornasier,** à Genève, commerce d'épicerie, etc. (FOSC du 2. 2. 1961, p. 339). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976. Vêtements.
**Paulette Gatineau,** à Genève (FOSC du 13. 11. 1956, p. 2866). Nouvelle adresse: 34, avenue Weber. Nouvel objet: représentation de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant; de maroquinerie.

29 mars 1976. Carrosserie.
**René Guisolan,** à Plan-les-Ouates, carrosserie (FOSC du 19. 3. 1970, p. 617). Adresse: 140 A (et non 137), route de Saint-Julien.

29 mars 1976. Textiles.
**Margrit Leblanc,** à Genève, textiles (FOSC du 24. 9. 1974, p. 2580). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976. Bijouterie.
**Henry & Cie, Jean Kauer & Cie successeurs,** à Chêne-Bourg, fabrication d'articles de bijouterie et de bracelets pour montres, etc., société en commandite (FOSC du 21. 1. 1976, p. 187). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 13 février 1976.

29 mars 1976.
**Laboratoire Phytolis, T. Martin,** à Genève. Chef de la maison: Thierry Martin, de et à Genève. Fabrication, représentation et commerce de produits phytothérapiques. 18, avenue Weber.

29 mars 1976. Café-restaurant.
**J. & J. Mercier,** à Versoix, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 27. 8. 1962, p. 2466). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al.2 ORC par suite de départ et de décès des associés et cessation de l'exploitation.

29 mars 1976.
**«Drake Store», H. Meyer & Cie,** à Genève, commerce de vêtements, société en commandite (FOSC du 25. 7. 1975, p. 2055). Nouvelle raison sociale: **H. Meyer & Cie.** Nouvelle adresse: 11, rue de Fribourg. L'associé indéfiniment responsable Herbert Meyer est maintenant domicilié à Genève et l'associé commanditaire Pierre Blum, à Bâle. La société exploite un troisième magasin de vente 64, rue de Monthoux. Le magasin 19, rue de Berne est exploité à l'enseigne «Drake Store»; les magasins à Genève, 64, rue de Monthoux, et à Carouge, 10, rue Saint-Victor, sont exploités à l'enseigne «Freedom Surplus».

29 mars 1976. Gypserie-peinture.
**G. Mora et G. Poulet,** à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er février 1971. Associés: Guarino Mora, de et à Genève, et Gérard Poulet, de France, à Meyrin. Signature: collective à deux. Entreprise de gypserie-peinture, pose de papiers-peints. 3, avenue Henri-Dunant.

29 mars 1976. Bétail.
**H. Waegell,** à Thônex, commerce de bétail (FOSC du 3. 3. 1958, p. 618). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976. Layettes.
**«Primerose» Gisèle Wagner-Bernard,** à Genève, commerce et fabrication de layettes et vêtements pour enfants (FOSC du 21. 3. 1966, p. 932). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 mars 1976.
**L'Antiquaire du Clos SA,** à Cologny (FOSC du 6. 5. 1974, p. 1234). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **L'Antiquaire du Clos SA, en liquidation.** Liquidateur: Pierre Lacombe, maintenant à Cologny, avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 31, rampe de Cologny, chez Pierre Lacombe.

29 mars 1976.
**Arts de la Table SA,** à Genève, commerce de tous articles ménagers, etc. (FOSC du 9. 10. 1975, p. 2716). Nouvelle adresse: 84, rue du Rhône, où la société exploite un magasin à l'enseigne «Rosenthal Studio-haus».

29 mars 1976.
**Banque de Commerce et de Placements SA,** à Genève (FOSC du 5. 12. 1975, p. 3251). Albert Bosshard n'est plus administrateur: ses pouvoirs, de même que la procuration de Bruno Schmid et André Noth, sont radiés. L'administrateur Mario Masi n'est plus viee-président. L'administrateur Adino Bruno Bucchetti a été nommé viee-président du conseil. Rolf Bolli, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration: il continue à signer collectivement à deux. Signature colleetive à deux a été conférée à Franz Hofer, de Bâle, à Thalwil ZH, directeur.

29 mars 1976.
**Banque Exel,** à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). Les pouvoirs d'André Plassard, de même que la procuration de David Wollach, sont radiés.

29 mars 1976.
**SI Boulevard de la Tour 14,** à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). Louis Braschoss n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Renaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1976.
**Carrosserie Inter SARL,** à Carouge (FOSC du 9. 7. 1971, p. 1703). Gérard Schott n'est plus associé. Nouvel associé et gérant: Willy Kohl, de Perly-Certoux, à Genève, pour une part de fr. 19 000 avec signature individuelle. L'associé André Natalizzi, maintenant avec une part de fr. 1000, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

29 mars 1976. Joaillerie.
**Cartier SA, Genève,** à Genève, commerce de joaillerie (FOSC du 24. 12. 1975, p. 3427). Les pouvoirs d'Eric Nussbaum sont radiés.

29 mars 1976.
**SI La Charmosyne,** à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **SI La Charmosyne, en liquidation.** Liquidateur: Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, avec signature individuelle. André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 mars 1976. Conseils.
**Cifa SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 mars 1976. But: tous conseils en matière immobilière, financière, commerciale et dans le domaine des assurances; achat, vente et courtage d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Roland Cramer, de Genève, à Vandoeuvres, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Corraterie, chez Cramer & Cie.

29 mars 1976.
**Comptabilité MT SA,** à Genève (FOSC du 24. 2. 1971, p. 440). Nouvelle adresse: 14, rue de l'Ancien-Port.

29 mars 1976.
**Encyclopaedia Britannica International, Ltd, Dover, succursale de Carouge,** à Carouge, édition, impression et vente d'encyclopédies, etc. (FOSC du 1. 4. 1974, p. 876). Philip-M. Kaiser, Peter-B. Norton, Howard Goodkind et Roger-A. Graver ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du dernier sont radiés. Administration: Charles-E. Swanson, président; Harry-J. Joy, secrétaire; Frederick H. Figge, jr, Thomas-A. Gics, des USA, à Glen Ellyn (Illinois, USA), et Roger Pytel, jusqu'ici gérant de la succursale, maintenant domicilié à Paris, lesquels signent individuellement; la procuration de ce dernier est radiée. Maurice Martin, maintenant domieilié à Onex, nommé gérant de la succursale, continue à signer, par procuration, collectivement à deux.

29 mars 1976. Textiles.
**Feutra SA, en liquidation,** au Grand-Saconnex, textiles, etc. L'inscription du 1. 11. 1974 (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3047) est complétée en ce sens que l'adresse inscrite est celle du domicile de liquidation. Cette adresse est: Genève, 12, rue Pierre-Fatio, chez «Fiduciaire Autocompte», S. Forbat-Gavillet.

29 mars 1976.
**First National City Bank, New-York, succursale de Genève,** à Genève (FOSC du 16. 12. 1975, p. 3345). Nouvelle raison sociale: Citibank, N.A. La raison de commerce de la succursale devient **Citibank, N.A., New York, succursale de Genève.** Le capital autorisé est de 800 000 000 dollars USA, divisé en 40 000 000 actions de 20 dollars USA, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Articles of Association modifiés le 1er mars 1976.

29 mars 1976.
**Galerie de l'Habitat Sylvain SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1976. But: location à des fabricants, de surfaces d'exposition pour tous biens d'équipement, d'ameublement, d'aménagement et de décoration d'intérieur ou s'y rapportant; achat et vente de biens de même nature. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Albert-Ernest-Charles Weber, de Fischenthal ZH, à Genève, président, et Jean-Paul Mosset, de Villiers NE, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11bis, rue Toepffer, chez Jean-Paul Mosset.

29 mars 1976.
**Garage Atomic SA,** à Carouge (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). But modifié: exploitation d'un garage d'automobiles avec achat, vente et location de voitures neuves et d'occasion et, accessoirement, réparation et entretien de tous véhicules automobiles. Statuts modifiés le 24 mars 1976.

29 mars 1976.
**Société Immobilière Grand'Rue nos 29–31,** à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1952, p. 55). Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

29 mars 1976.
**IRIS, Institutional Research and Investment Services SA,** à Genève (FOSC du 15. 3. 1973, p. 707). Procuration collective à deux a été conférée à Jean Chauffat, de Genève, à Corsier. Nouvelle adresse: 58, rue du Stand. Michel Grandgirard, directeur, est maintenant domicilié à Bursins VD.

29 mars 1976. Oeuvres d'art.
**David Koetser SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 mars 1976. But: achat, vente, exportation de tableaux et oeuvres d'art. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; David Koetser, de Grande-Bretagne, à Monaeo, président; Ariel-Raphaël Bernheim, de Pleigne BE, à Veyrier, viee-président, et Michel-Alexandre Halperin, de et à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de David Koetser ou d'Ariel-Raphaël Bernheim, et colleetive à deux de Michel-Alexandre Halperin. Adresse: 5, avenue Léon-Gaud, chez Ariel-Raphaël Bernheim, avocat.

29 mars 1976.
**Lonstroff SA, Fabrique Suisse d'Articles en Caoutchouc,** succursale de Carouge, d'une entreprise ayant son siège à Aarau (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2190). Nouvelle raison sociale: Lonstroff – BTR AG Aarau (Lonstroff – BTR SA Aarau) (Lonstroff – BTR Ltd. Aarau). Nouvelle raison de commerce de la succursale: **Lonstroff – BTR SA Aarau, succursale de Carouge.** Les pouvoirs d'Odile Spaeti-Lonstroff, Ruth Spaeti et Pia Spaeti sont radiés. L'administrateur Franz Spaeti n'est plus délégué; il reste président et eontinue à signer collectivement à deux. Heinrich Bachmann, directeur de la société, nommé en outre administrateur-délégué, continue à signer collectivement à deux. Cyril F. M. Garner, de Grande-Bretagne, à Wheathampstead (Herts, GB), vice-président; James D. M. Smith, de Grande-Bretagne, à Asabyde (Grande-Bretagne), et Hermann Rauber, de et à Aarau, tous membres du conseil d'administration, signent eollectivement à deux.

29 mars 1976.
**Oblitrading SA,** à Genève, tous investissements mobiliers, etc. (FOSC du 17. 10. 1975, p. 2786). Signature collective à deux a été conférée à Bernard Colliard, de Vernier, à Genève, sous-directeur.

29 mars 1976.
**Omnium immobilier Chrysalis Bay SA,** à Genève (FOSC du 24. 9. 1973, p. 2608). Les pouvoirs de Gerrit-Frederik de Ciaves sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue du Valais.

29 mars 1976. Papiers.
**Papimpex SA,** à Genève, représentation de tous papiers, cartons, etc. (FOSC du 9. 6. 1975, p. 1580). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'ineorporation de réserves à concurrence de fr. 50 000 et l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 16 mars 1976. L'administratriee Johanna Missirlian et Berdj-W. Missirlian, directeur, sont maintenant domiciliés à Onex.

29 mars 1976.
**SI Penerouaz,** à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 1. 1965, p. 144). Par suite du transfert de son siège à Montana VS, la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 24. 3. 1976, p. 818). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

29 mars 1976. Bâtiments.
**Pignolo SA,** à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 22. 1. 1962, p. 215). Pierre Pignolo (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bruno Pignolo, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Marie Pignolo, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

29 mars 1976. Imprimerie.
**Les Presses de l'Arquebuse SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1976. But: l'exploitation d'une imprimerie, exécution de tous travaux graphiques et d'impression par typo et offset ou autres procédés, édition et vente de tout matériel imprimé. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 100 nominatives, privilégiées quant au droit de vote, et 80 actions de fr. 500, au porteur. Apport en nature: l'imprimerie jusqu'ici exploitée par Daniel Berset, à Genève, 17, rue de l'Arquebuse, selon bilan au 15 février 1976, avec un actif de fr. 47 495.70 et un passif envers les tiers de fr. 10 530.85 pour fr. 36 964.85, montant imputé sur le eapital à coneurrence de fr. 36 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Berset, de La Corbaz FR, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue de l'Arquebuse.

29 mars 1976.
**Sasek Marketing SA,** à Genève (FOSC du 5. 1. 1976, p. 13). Jean-Jacques Magnin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 mars 1976.
**Société Anonyme pour la Location de Containers (SLC),** à Genève (FOSC du 29. 7. 1975, p. 2092). Statuts modifiés le 24 mars 1976 sur un point non soumis à l'inscription.

29 mars 1976. Articles en cuir.
**Troïkadaim SA,** à Genève, vente de tous articles en cuir et daim (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2641). Anne-Marie Blau n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

# Abhanden gekommene Werttitel
# Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden:

Nr. 003–800.353 der Schweizerischen Bankgesellschaft Arbon, lautend auf Klara Henauer-Bühler in Arbon.

Nr. 39.624–02 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, lautend auf Karl Brüllmann, Arbon. (527²)

9320 Arbon, den 6. April 1976 — Gerichtspräsidium Arbon

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes II von Fr. 300 000.–, vom 30. Januar 1964, Belege Serie III Nr. 1602, lautend zugunsten des Staates Bern, vertreten durch die Kantonale Fürsorgedirektion, haften auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 1123 des Vereins Heimstätte Sonnegg, mit Sitz in Belp, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Auf diesem Titel wird ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (503¹)

3123 Belp, den 30. März 1976 — Der Gerichtspräsident von Seftigen: Kuster

Es wird folgende Aktie der Dielectric Holding AG Chur, lautend auf den Inhaber, vermisst:

Aktie Nr. 1 im Nominalwert von Fr. 100.–

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktie wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (510¹)

7002 Chur, den 31. März 1976 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 9. April 1948 von Fr. 5000.–, Belege Serie III Nr. 244, zugunsten der Raiffeisenkasse Brienzwiler, lastend auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 474, Eigentum des Herrn Peter von Bergen, nun verkauft an Herrn Erwin Duber, Automechaniker, Brienzwiler.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (514²)

3800 Interlaken, den 2. April 1976 — Der Gerichtspräsident I: i.V. Messerli

Herr Fritz Iseli, Bäraustrasse 68, 3552 Bärau, vermisst:

- Inhaber-Kassaschein von Fr. 5000.–, Nr. 12 939 der Bank in Langnau, fällig am 28. Januar 1979, zinsbar zu 5½% mit Jahrescoupons per 28. Januar 1977 u. ff.
- Inhaber-Kassaschein von Fr. 5000.–, Nr. 14 082 der Bank in Langnau, fällig am 27. Mai 1979, zinsbar zu 7% mit Jahrescoupons per 27. Mai 1976 u. ff.

Die unbekannten Inhaber dieser Kassascheine werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau, in 3550 Langnau i. E., vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (519²)

3550 Langnau i. E., den 5. April 1976 — Der Gerichtspräsident: Meuter

Es wird vermisst der Inhaber-Schuldbrief vom 25. Januar 1966 im 2. Rang über Fr. 80 000.–, Beleg Nr. 598, bzw. vom 11. November 1970, Beleg Nr. 5919, lastend auf Parzelle 497 Grundbuch Pfeffingen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (502¹)

4410 Liestal, den 1. April 1976 — Obergerichtskanzlei Baselland

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 1. Juni 1964 über Fr. 25 000.– zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, lastend im 2. Rang auf GB Grenchen Nr. 5197, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (93²)

4500 Solothurn, den 5. Dezember 1975 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: R. Wirth

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 8000.–, datiert den 23. April 1964, haftend im 3. Rang auf Parzellen Nr. 192 und 161 Gemeinde Friltschen (E. Bl. 192, 193, prov. Grundbuch Bussnang). Schuldner und Pfandeigentümer: Ernst Engeli-Thalmann, Weingarten, 9501 Friltschen.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (508¹)

8570 Weinfelden, den 1. April 1976 — Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst wird:

1 Namenaktie B Landis & Gyr AG Zug, Nr. 126111 = 1/1 à nom. Fr. 200.–.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktie wird hiermit aufgefordert, diese bis zum 31. Oktober 1976 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (515²)

6301 Zug, den 2. April 1976 Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Genf, 040–500846, mit einem Guthaben von Fr. 4131.65, Wert 24. November 1975, Inhaber: Marceline Eugénie Joye, 74, route de St-Julien, 1212 Grand-Lancy GE.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (296²)

8004 Zürich, den 5. Februar 1976 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er juillet 1976 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

No 50 683 du RF de Cossonay: obligation hypothécaire au porteur, de fr. 2000.–, intérêt maximum 6%, 3e rang, profite des cases libres, inscrite le 30 mars 1933, grevant les immeubles parcelle 66, feuille 2 de la commune de Moiry, propriété de Marie Chanson. (92¹)

1304 Cossonay, le 8 décembre 1975 Le président: E. Nicole

Le président du Tribunal II du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 11 000.–, taux 6%, inscrite le 29 juin 1935 à série 11g/2958, au profit du porteur, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 333 du ban de Delémont, route de Rossemaison, rue St-Germain, appartenant à l'Hoirie Fanny Conscience à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce ainsi que dans la Feuille officielle du Jura bernois, en produisant la dite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (526²)

2800 Delémont, le 6 avril 1976 Le président du Tribunal II: Chapuis

Le détenteur des titres suivants:

24 parts Foncipars, ancienne série, savoir:

- 9 titres représentant chacun une part, Nos 8938/39, 8949/51, 9663, 16831/33
- 3 titres représentant chacun cinq parts, Nos 2224, 2227, 3376, de la Société Anonyme de Gérance et Placements Collectifs à Lausanne (Sagepco), est sommé de me les produire jusqu'au 15 juin 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (96¹)

1003 Lausanne, le 10 décembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, No 603 829, au porteur, créancier de fr. 18 489.55 créé le 1er octobre 1956, est sommé de me le produire jusqu'au 30 juin 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (100¹)

1003 Lausanne, le 16 décembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux articles 971, 972, 977, 981 et ss CO, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.– inscrite au registre foncier de Boudry le 11 avril 1968, sous numéro 60 et grevant l'article 1514 du cadastre de Peseux, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans un délai expirant le 30 août 1976, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (286¹)

2112 Môtiers, le 17 décembre 1975 Le président du Tribunal: Ph. Favarger

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux articles 971, 972, 977, 981 et ss CO, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.– inscrite le 21 mai 1963, sous No 62, grevant les articles 848, 853, 854, 855, 856, 857, 865, 866, 495, 390, 408, 409, 437, 438, 777, 582, 113, 1253, 114, 115, 117, 2254 et 231 du cadastre de Fleurier, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à Môtiers dans un délai expirant le 30 août 1976 faute de quoi l'annulation sera prononcée. (287¹)

2112 Môtiers, le 17 décembre 1975 Le président du Tribunal: Ph. Favarger

Sommation est faite au détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.–, constituée le 11 septembre 1959 par Géronce Bagnoud, inscrite au registre foncier de Vevey le 16 septembre 1959 sous le numéro 198564 et grevant en 2e rang l'immeuble dont Géronce Bagnoud est propriétaire à Montreux, avenue de Chantemerle 14b, cadastré sous feuillet 5270, plan 283, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey d'ici au 10 janvier 1977 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (98²)

1800 Vevey, le 12 décembre 1975 Le président du Tribunal de Vevey: Jacques Reymond

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza del 26 marzo 1976 della Signora Francesca Bernasconi, Neggio TI, richiamati gli art. 981 ss CO, diffida:

lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 30 000.– dell'11 agosto 1964, doc. 6067, gravante in 1o rango il fol. 53 part. 284 di Neggio e di fr. 15 000.– dell'11 agosto 1964, doc. 6068, gravante in 1o rango il fol. 177 part. 509 di Neggio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (525²)

6900 Lugano, il 5 aprile 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

# Andere gesetzliche Publikationen

# Autres publications légales

# Altre pubblicazioni legali

## AG Curling Kunsteisbahn St. Moritz in Liquidation, in St. Moritz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1976 hat die Auflösung dieser Aktiengesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat, von der dritten Publikation hinweg gerechnet, bei der Liquidatorin, Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel, 7500 St. Moritz, anzumelden. (A357²)

7500 St. Moritz, den 2. April 1976 Zinsli Treuhand AG, St. Moritz

## IR-Island Records AG in Liquidation, Dällikon ZH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. März 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1976 dem unterzeichneten Liquidator einzureichen. (A353¹)

8027 Zürich, den 31. März 1976 Für die Liquidatoren: Dr. W. Staehelin, Rechtsanwalt Bleicherweg 58, 8027 Zürich

## Terraban AG, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Mai 1976 bei der Terraban AG in Liquidation, Liquidator: Dr. Rolf Zollikofer, Rechtsanwalt, Usteristrasse 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A362²)

8001 Zürich, den 1. April 1976 Der Liquidator: Dr. R. Zollikofer Rechtsanwalt, Zürich

## S.I. Ewaldi SA en liquidation, à Villars-sur-Ollon

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 1976, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis à l'adresse des bureaux de la société c/o Louis Bianchi, notaire 24, avenue de la Gare, 1860 Aigle. (A364²)

1860 Aigle, le 5 avril 1976 Le liquidateur: Georg May

## Gravière de la Muraz SA, à Noville

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Selon décision du 28 mai 1974, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, à l'adresse de la société en liquidation c/o Guy Borloz, rue de la Fontaine 1, 1860 Aigle. (A363²)

1860 Aigle, le 6 avril 1976 Le liquidateur

## Société de laiterie de Bottens (ancienne)

**Fusion et appel aux créanciers conformément à l'article 914 CO.**

**Deuxième publication**

Ensuite de fusion des Sociétés de laiterie de Bottens nouvelle et ancienne, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 9 février 1976, les créanciers de la société absorbée: «ancienne» sont sommés de produire leurs créances avant le 21 mai 1976. (A361²)

1041 Bottens, le 2 avril 1976 Société de laiterie de Bottens

## Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Meg Machines Electriques SA, Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Epuratec SA.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 30 avril 1976 auprès de Epuratec SA, 3, rue Peillonnex, 1225 Chêne-Bourg GE. (A356²)

1225 Chêne-Bourg, le 30 mars 1976 Le conseil de fondation: H. Leidner Me F. von Aesch J. Perret

## Promo-Participation SA en liquidation, Sierre

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14. 12. 1974, la SA Promo-Participation, à Sierre, a prononcé sa dissolution et sa liquidation. Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 mai 1976 auprès du liquidateur, M. René Salamin, case postale 316, 3960 Sierre. (A365²)

3960 Sierre, le 6 avril 1976 Le liquidateur

## Médial SA

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO**

**Troisième publication**

L'actif et le passif de la société Médial SA établie à Genève a été repris par suite de fusion selon l'art. 748 CO par voie de succession universelle par la société Syntex Pharm SA ayant son siège à Neugasse 23, 6300 Zug.

Les créanciers de la société Médial SA sont informés que les dettes de la société Médial SA ont été transférées sans autre à la société Syntex Pharm SA et seront payées à l'échéance. Les créanciers ont toutefois la faculté de produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1976 auprès de la société Syntex Pharm SA. (A354¹)

6300 Zoug, le 29 mars 1976 Syntex Pharm SA

## Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 23 febbraio 1976 del tutore ufficiale Bruno Della Bruna, Bellinzona, diffida:

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Wagner Wenzel, figlio di Wenzel, nato il 10 agosto 1890 a Leiter (Boemia), da Lugano e già domiciliato a Bissone, deceduto a Mendrisio il 6 luglio 1975 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A366²)

6900 Lugano, il 2 aprile 1976 Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 7. April 1976

### Banque nationale suisse — Situation au 7 avril 1976

| Aktiven | Franken / Francs | Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation: Franken / Francs | Actif |
|---|---|---|---|
| Goldbestand | 11 892 747 194.25 | —.— | Encaisse or |
| Devisen | 11 372 977 896.28 | —2 145 609 420.82 | Devises |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr. | 5 402 980 000.— | —.— | Bons du Trésor étrangers en fr. s. |
| Inlandportefeuille | | | Portefeuille effets sur la Suisse |
| – Wechsel | 265 783 283.40 | — 344 147 317.90 | – Effets de change |
| – Schatzanweisungen des Bundes | —.— | — 267 000 000.— | – Bons du Trésor de la Confédération |
| Lombardvorschüsse | 19 430 323.20 | — 510 285 849.35 | Avances sur nantissement |
| Wertschriften | | | Titres |
| – deckungsfähige | —.— | —.— | – pouvant servir de couverture |
| – andere | 3 162 001.— | —.— | – autres |
| Korrespondenten im Inland | 30 513 490.37 | — 105 882 949.33 | Correspondants en Suisse |
| Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971 | 621 514 066.53 | —.— | Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971 |
| Sonstige Aktiven | 102 129 697.73 | + 14 171 588.65 | Autres postes de l'actif |
| Total | 29 711 237 952.76 | | Total |

| Passiven | | | Passif |
|---|---|---|---|
| Eigene Gelder | 67 000 000 — | —.— | Fonds propres |
| Notenumlauf | 17 535 935 975 — | — 245 195 195.— | Billets en circulation |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | | | Engagements à vue |
| – Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | 6 371 862 971.30 | —3 700 774 933.89 | – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie |
| – übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | 1 760 076 953.45 | — 375 285 084.22 | – autres engagements à vue |
| Mindestguthaben von Banken auf: | | | Avoirs minimaux des banques sur: |
| – inländischen Verbindlichkeiten | —.— | —.— | – les engagements en Suisse |
| – ausländischen Verbindlichkeiten | 204 600 000.— | — 50 000.— | – les engagements envers l'étranger |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | | | Engagements à terme |
| – Sterilisierungsreskriptionen | 1 580 300 000.— | + 950 500 000.— | – Rescriptions de stérilisation |
| – Sonderkonti [1]) | 69 816 000.— | —.— | – Comptes spéciaux [1]) |
| Sonstige Passiven | 2 121 646 053.01 | + 12 051 264.36 | Autres postes du passif |
| Total | 29 711 237 952.76 | | Total |

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontsatz 2½ % seit 13. Januar 1976
Offizieller Lombardzinsfuss 3½ % seit 13. Januar 1976

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2½ % seit 15. März 1976
b) für übrige Pflichtlager 2¾ % seit 15. März 1976

Taux officiel d'escompte 2½ % depuis le 13 janvier 1976
Taux officiel pour avance 3½ % depuis le 13 janvier 1976

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 2½ % depuis le 15 mars 1976
b) pour autres stocks obligatoires 2¾ % depuis le 15 mars 1976

## France

### Blocage de prix des produits importés

Le Gouvernement français a décidé – en vertu de l'arrêté du 18 mars 1976 – que les marges d'importation des produits revendus en l'état, ne peuvent être supérieures, en valeur absolue, à celles pratiquées à la date du 12 mars 1976.

Le texte intégral de l'arrêté a la teneur suivante:

Art. 1er. – A compter du 22 mars 1976 les marges d'importation des produits revendus en l'état ne peuvent être supérieures, en valeur absolue, à celles licitement pratiquées à la date du 12 mars 1976 ou, à défaut, à la date antérieure la plus proche.

Les importateurs sont tenus de fournir à l'administration, sur simple demande de celle-ci, les éléments de calcul de leurs marges à la date du 12 mars 1976 et à celle du contrôle.

Art. 2. – Sont considérés comme revendus en l'état, au regard des dispositions du présent arrêté, les produits qui ont conservé leur individualité ou leur destination d'origine même s'ils ont fait l'objet, depuis leur introduction sur le territoire français, d'opérations accessoires n'ayant pas affecté leurs caractéristiques initiales.

Les marges d'importation sont constituées par la différence entre le prix de revient hors T.V.A. et le prix de vente hors T.V.A.

Sous réserve des dispositions en vigueur dans les départements d'outre-mer, le prix de revient est obtenu en ajoutant au prix d'achat net, converti en francs français dans les conditions prévues par l'article 7 de l'arrêté No 23-300 du 29 octobre 1956, les frais accessoires énumérés à l'article 8 du même arrêté.

Art. 3. – Dans le cas où, en application du règlement No 974/71 modifié du conseil des communautés européennes, des montants compensatoires sont octroyés en France, le prix de vente des produits qui auront bénéficié de ces versements devra être diminué du montant compensatoire accordé. Les importateurs qui auront bénéficié d'un montant compensatoire postérieurement à la facturation des produits en cause et qui n'auront pas effectué la diminution prescrite ci-dessus sont tenus de créditer leur clientèle des sommes correspondantes.

Art. 4 – Les dispositions du présent arrêté ne font pas obstacle à l'application des arrêtés susvisés relatifs aux marges d'importation.

En revanche elles ne sont pas applicables aux marges d'importation sur les combustibles minéraux solides, sur les demi-produits en métaux non ferreux et sur les matières ou produits de base faisant l'objet de cotations internationales, dont les cours sont susceptibles de variations quotidiennes importantes et dont la liste sera publiée au Bulletin officiel des services des prix.

### Communiqué relatif à l'application de l'arrêté No 76-28/P concernant les marges d'importation

Pour la conversion en francs des devises étrangères, il doit être tenu compte des règles suivantes:

1º – Le cours de la devise à retenir est celui en vigueur au jour du dédouanement de la marchandise lorsque le règlement est effectué postérieurement au dédouanement; lorsqu'il est intervenu antérieurement au dédouanement, le cours à retenir est le cours en vigueur au moment de l'achat des devises sur le marché des changes.

2º – Cependant, nonobstant la règle ci-dessus, en raison des problèmes que peuvent, dans certains cas, susciter les fluctuations rapides des cours des monnaies, il est admis que l'importateur qui édite un tarif ou qui importe des produits non individualisables et incorporés à un stock peut opter pour un régime forfaitaire; ce régime ne prend en compte les variations de la valeur des monnaies qu'à partir d'un certain seuil dans les conditions suivantes:

Le cours de la monnaie retenu est le cours moyen d'achat par l'entreprise de la devise considérée pendant le mois précédant la mise en vigueur du tarif ou la date de revente dans le cas des produits non individualisables. A prix de revient en devise étrangère inchangé, l'importateur doit maintenir son prix de revente dès lors que le nouveau cours ainsi calculé ne fait pas ressortir une hausse supérieure à 2,5 p. 100 par rapport à celui précédemment retenu; l'importateur doit baisser son prix de vente lorsque le nouveau cours fait ressortir une baisse supérieure à 2,5 p. 100.

Si l'importateur opte pour ce régime forfaitaire, il doit en informer sa clientèle en portant sur les factures, et éventuellement sur le tarif qu'il édite, la mention: Prix établis sur la base des cours moyens (devises concernées) du mois de . . . (z)

## Postcheckverkehr, Beitritte
## Chèques postaux, adhésions

### Fortsetzung – Suite

**Val-d'Illiez:** Défago Léonce 19-23215.
**Valangin:** Zürcher Françoise 20-27502.
**Vallorbe:** Fernandez Pilar 10-55325. – Gfeller Elda 10-53893.
**Vandoeuvres:** Reichen Emilie 12-23363.
**Veltheim** AG: Doessegger & Co. Bandfabrik 50-18153. – Joho Margrit 50-31792.
**Vernier:** Schafroth Marlyse et Eric 12-42262.
**Versoix:** Mère et enfant société fédérale de gymnastique 12-23331.
**Vevey:** Allesina-Borre Amilcare et Perside 18-9609. – Badao-Trachsel Maurice et Bethli 18-9392. – Bondani Antoinette 18-9571. – Cassata Giuseppina 18-9572. – Droux Paul 18-9617. – Engeler Frank 18-9396. – Forestier Dominique 18-9610. – Huber Charles 18-9628. – Jeanneret Liliane 18-9589. – Lambert Angèle 18-9602. – Liuzzo Concettina 18-9577. – Marrel Brigitte 18-9625. – Michaud Jenny 18-9578. – Mury-Barbay Caroline 18-9627. – Petrocelli Thérèse 18-9603. – Rizzi Giovanni et Costanza 18-9594. – Savary Thérèse 18-9583.
**Les Vieux-Prés:** Nussbaumer Walther 20-18895.
**Villariaz:** Equey-Frossard F. et A. M. maçonnerie 17-8535.
**Villars-sur-Glâne:** Steiner Eric 17-22753.
**Villeneuve** VD: Perruehoud-Vuadens Claude et Monique 18-9621. – Société de Marches Les Bouvreuils Rennaz 18-6269.
**Villnachern:** Betreibungsamt 50-18149.
**Vissoie:** Meily Marc meubles 19-10869.
**Vuadens:** Société de Tir Vuadens 3ème Grand Tir de la Gruyère 1976 17-5007.
**Vuarrens:** Auberson André 10-50340.
**Wabern:** Sahli Arnold 34-10040.
**Wädenswil:** Surbeck-Sonderegger W. und M. 17-42463.
**Walkringen:** Hulliger Hans und Rosa 34-15804. – Lüthi Elsa 34-15793.
**Wallisellen:** Biegger Harry 17-42411. – Scherer Hubert 17-42465.
**Walliswil b. Wangen:** Danner Rolf 49-5169.
**Walperswil:** Spreng-Gruber F. und Fr. 25-44163.
**Wangelen b. Oberdiessbach:** Baur-Hirt Walter und Marlies Bubega-Renault 34-3768.
**Wangen b. Dübendorf:** Morf Hans Landwirt 17-42488.
**Wasen im Emmental:** Lüthi-Bärtschi Otto und Susanne 49-5842.
**Wettingen:** Rubec Beck Ruth chem. Produkte 50-18134. – Stierli Beat und Rita 50-27179.
**Wettswil:** Cohausz Gert-Knud und Ursula 17-42449.
**Wetzikon** ZH: Friedli Verena 17-42415.
**Widen:** Schläpfer Gustav 50-27173.
**Wil** ZH: Fritschi Werner Schreinerei 17-42417.
**Wilderswil:** Sterchi-Tschiemer Rudolf und Hedy 34-15772.
**Windisch:** Spühler Maria 50-31796.
**Wittnau:** Bischofsberger-Businger K. und E. 50-18143.
**Wohlen** AG: Aysigi Ilhan 50-31811. – Rüfenacht Ruth 50-31814. – von Niederhäusern-Vögele Peter und Irene 50-31780.
**Wünnewil:** Käser Otto und Olga 17-22752.
**Würenlingen:** Hitz Josef 50-27171.
**Yens:** Champendal Pierre-André 10-43785.
**Zermatt:** Imboden Roger 19-14271.
**Zofingen:** Betriebskrankenkasse der Imprägnieranstalt Zofingen 50-18151. – Bolliger Emil 50-31810. – Freis. Frauengruppe Zofingen und Umgebung 50-18137. – Leimgruber Rolf 50-18132. – Siegrist H. Rudolf 50-18144.
**Zollikerberg:** Künzi-Engeler W. und U. 17-42456.
**Zürich:** Bachmann Hermann 17-42496. – Baumann Heidy 17-42394. – Bellisario-Michel S. und S. 17-42448. – Berger-Haederli R. und M. 17-42471. – Bircher Doris 17-42473. – Boss Josef 17-42413. – Buchholz Erich 17-42495. – Bühlmann-Lendi R. und V. 17-42475. – Bürkli Paul Bautechnische Fachberatung OLEAG-Agentur 17-42474. – Caloine Liliane 12-23349. – David Jean-Paul 17-42395. – Diener Hulda 17-42498. – Dubach Edwin 17-42450. – Dubler-Thanei K. und M. 17-42497. – Eggspühler Margareta 17-42477. – Egli Arnold 17-42414. – Erb-Kälin H. und C. 17-42400. – Frick Esther 17-42499. – Friedmann Andreas 17-42479. – Galentino Giovanni und Maria Pia 17-42398. – Gassmann Ursula 17-42418. – Geiges-Egli P. und L. 17-42397. – Graats Irene 17-42420. – Grossmann-Senti G. und A. 17-42419. – Guntersweiler René 17-42421. – Hafner Frieda 17-42423. – Haller Ursula 17-42455. – Harati S. Theodor 17-42422. – Hartmann-Maurer F. und E. 17-42451. – Häberling René 17-42500. – Herrigel-Brügger Emma 17-42483. – Hilfiker Hans und Liselotte 17-42399. – Hutzli Margrit 17-42501. – Hyvonen Liisa 17-42445. – Irniger-Stössel M. und P. 17-42503. – Kaiser Max 17-42504. – Keller Anny 17-42426. – Klasek-Nägeli J. und G. S. Schriftenmaler 17-42429. – Kleeb René 17-42428. – Knecht-Kunz Amanda 17-42485. – Kradolfer Werner 17-42427. – Kuhn-Spieler F. und J. 17-42430. – Kummer Verena 17-42486. – Küenzler Sibylle 17-42431. – Lehner Alfred 17-42433. – Lienhard Elvira 17-42458. – Marti Josef 17-42410. – Mathieu Maurice 12-33676. – Maute Rosa 17-42401. – Merz-Greiner H. R. und A. 17-42391. – Obispo Carmen 17-42489. – Pestalozzi Heinrich 17-42490. – Portmann Josef 17-42461. – Röber-Hundsberger M. u. M. 17-42436. – Röösli-Eberhard Edith 17-42403. – Schadegg Elisabeth 17-42492. – Schmid Werner u. Gertrud 17-42437. – Schneider-Spalinger P. und N. 17-42464. – Schwarz Ernst 17-42438. – Stöckli-Moser J. und C. 17-42466. – Sutter Kosovka 17-42404. – Thalmann Jean-Paul 17-42441. – Turi-Urro A. und M. 17-42440. – von Lerber-Scherer F. und E. 17-42442. – Waldner Willi und Berti 17-42468. – Weber Charles Chefmechaniker 17-42406. – Wegmann Arlette 17-42493. – Weidmann-Käser T. und A. 17-42469. – Widmer Andrea 17-42408. – Winer-Naef H. und I. 17-42494. Wullschleger H. R. und M. 17-42407.
**Zurzach:** Herrmann Lydia 50-18141.
**Zweisimmen:** Gerber Gottfried 34-10030.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## Brauerei zum Warteck AG, Basel

vormals B. Flüglistaller

### Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 23. April 1976, 18.15 Uhr, im Schalander unserer Brauerei, Fischerweg 8 (1. Stock), Basel.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1975.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1975 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Betriebsjahr 1976.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. April 1976 an zur Einsicht der Aktionäre bei den folgenden Banken auf:

Handwerkerbank Basel, Aeschenvorstadt 2, Basel
La Roche & Co. Banquiers, Rittergasse 25, Basel

Die Eigentümer der Inhaberaktien können dort auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderliche Zutrittskarte gegen Deponierung ihrer Aktien vom 12.–20. April 1976 beziehen. Das Protokoll der Generalversammlung vom 11. April 1975 kann am Sitze der Gesellschaft eingesehen werden.

Für die Namenaktionäre, die bereits eingeladen wurden, ist eine Deponierung ihrer Aktien nicht notwendig. Jeder Aktionär kann sich durch einen andern schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

In der Zeit von heute bis 23. April 1976 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Basel, den 12. April 1976 — Der Verwaltungsrat

## TRANSABAL AG, BASEL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf 4. Mai 1976, 11.30 Uhr, im Hauptsitz Basel, Untere Rebgasse 7, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1975.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Bauvorhaben.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 23. April 1976 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre am Hauptsitz Basel auf.

Basel, den 7. April 1976 — Der Verwaltungsrat

## Basler Freilager AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 5. Mai 1976, um 17 Uhr, im Sitzungszimmer der Basler Handelskammer, St. Alban-Graben 8, Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnung für das Jahr 1975. Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Genehmigung einer Zuwahl in den Verwaltungsrat.
6. Allfälliges.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Basel, den 12. April 1976 — Basler Freilager AG
Der Verwaltungsrat

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. April 1976, vormittags 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1975.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1975 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Rechnung über Gewinn- und Verlust samt Revisionsbericht liegen ab 15. April 1976 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696, Abs. 1, OR).

Namen-Aktien:
Stimmberechtigt sind alle bis 9. April 1976 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Sie werden noch mit eingeschriebenem Brief zur Generalversammlung eingeladen und ersucht, Zutrittskarten bis spätestens 22. April 1976 bei der Gesellschaft zu verlangen. In der Zeit vom 10. bis und mit 30. April 1976 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaber-Aktien:
Eintrittskarten können bis spätestens 22. April 1976 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, den 30. März 1976 — Der Präsident des Verwaltungsrates:
Karl Eigenheer

## papierfabrik perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, die am Donnerstag, den 29. April 1976, um 14.30 Uhr, im Kunsthaus (Nordsaal, Obergeschoss), Luzern, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Bericht und Gewinnverteilungs-Vorschlag des Verwaltungsrates können ab 12. April 1976 gegen Ausweis über den Aktienbesitz in Perlen eingesehen werden.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Besitzausweis bis 23. April 1976 bei der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und deren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern; Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern; Schweizerischer Bankverein, Luzern; Luzerner Kantonalbank, Luzern; Schweizerische Volksbank, Luzern; Bank Leu AG, Zürich.

Vom 13.–29. April 1976 werden keine Aenderungen im Aktienregister vorgenommen.

Die Aktionäre werden gebeten, sich bis spätestens 14.15 Uhr zur Stimmrechtskontrolle einzufinden.

Perlen, den 9. März 1976 — Der Verwaltungsrat

## KERAG, Richterswil

### Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung

für das Geschäftsjahr 1974/75 auf Freitag, den 23. April 1976, 18.15 Uhr, im Restaurant «Freihof», in Richterswil.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Richterswil, den 24. März 1976 — Der Verwaltungsrat

## Usine Cyprien Chapatte SA, Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 24 avril 1976, à 18 h., à l'Hôtel Eurotel, à Neuchâtel, avenue de la Gare 15–17, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1975.
2. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1975 et décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers et imprévus.

Le compte de profits et pertes, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société à partir du 14 avril 1976.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires, moyennant dépôt de leurs actions au siège de la société jusqu'au 23 avril 1976, à 16 h.

2724 Les Breuleux, le 14 avril 1976 — Le conseil d'administration

## DIBAD SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 6 mai 1976, à 10 h., dans les bureaux de Dibad SA, 11, rue de Beaumont, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes pour l'exercice 1975.
3. Approbation du rapport, bilan et comptes de pertes et profits.
4. Répartition des bénéfices.
5. Quitus au conseil d'administration.
6. Résolutions diverses.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du commissaire sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, soit 11, rue de Beaumont, à Genève.

Genève, le 6 avril 1976 — Le conseil d'administration

## Industria Nacional de Relojes Suizos SA, Inresa Mexico

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire et à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

29 avril 1976, à 16 h. 30, Hôtel Maria Isabel, Paseo de la Reforma, Mexico DF.

Ordre du jour assemblée générale ordinaire:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle et comptes de la société pour l'exercice 1975.
3. Approbation des résultats 1975.
4. Fixation du nombre des membres du conseil d'administration et élection pour 1976, fixation des tantièmes du conseil pour 1975.
5. Election des commissaires aux comptes pour 1976 et détermination de leur rétribution pour 1975.

Ordre du jour assemblée générale extraordinaire:

1. Proposition d'augmentation du capital social de l'entreprise et modification de l'article 6 des statuts.

Cuatitlan, Mexico, le 30 mars 1976 — Conseil d'administration INRESA

## Banque Pasche SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 23 avril 1976, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1975.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Attribution du bénéfice.
6. Elections statutaires.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur aux comptes peuvent être consultés dès le 12 avril 1976 au siège de la société, rue de Hollande 10, Genève.

Genève, le 12 avril 1976 — Le conseil d'administration

## Crédit Immobilier

Société Anonyme

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 4 mai 1976, à 15 h., à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration, du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice clos le 30 septembre 1975.
2. Approbation du rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Affectation du bénéfice (dividende: fr. 18.– par action).
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et diverses: modification de l'article 22 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration, celui des organes de contrôle, ainsi que la proposition de modification des statuts, seront à la disposition des actionnaires dès le 16 avril 1976, auprès du siège social.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée générale ou de s'y faire représenter devront déposer leurs actions dans une banque jusqu'au 29 avril 1976. Les récépissés de dépôt serviront de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

## Audio-TV-Shop SA

### Assemblée générale des actionnaires

est convoquée au siège de la société, Maupas 7, à Lausanne, pour le 22 avril 1976, à 14 h., avec l'ordre du jour suivant:

1. Liste de présence.
2. Exposé sur l'exercice.
3. Rapport organe de contrôle, approbation comptes, décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
4. Nomination au conseil d'administration, nomination de l'organe de contrôle.
5. Modification des statuts; libération du solde du capital social.
6. Divers.

Les comptes de bilan, de pertes et profits, d'exploitation, les propositions de modification des statuts, sont déposés au siège de la société, à disposition des actionnaires.

## SOFEDINE SA

### ayant son siège à Bellevue

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le mardi 27 avril 1976, à 11 h. 30, en l'étude de Messieurs Bernasconi & Terrier, notaires, 2, rue de Candolle, à Genève.

Ordre du jour:

Démission d'un administrateur.
Réduction éventuelle du capital social.

Les actionnaires désireux de participer à l'assemblée sont invités à déposer leurs titres ou certificats de dépôt en banque à l'étude de Messieurs Bernasconi & Terrier sus-visée jusqu'au 23 avril 1976, à 17 h.

L'administration

## Parc des Sports des Diablerets SA, Les Diablerets

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale

pour le samedi 24 avril 1976, à 16 h., à l'Hôtel des Lilas, Les Diablerets.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion pour l'exercice 1974/1975.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1974/1975.
4. Rapport des vérificateurs des comptes de l'exercice 1974/1975.
5. Ratification des comptes et décharges statutaires.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Société de participations financières, industrielles et immobilières SA, Sion

Conformément à la décision de l'assemblée générale du 7 avril 1976, le coupon Nº 38 des bons de jouissance de notre société sera payable sans frais, par fr. 4.615 brut, sous déduction de 35% impôt anticipé, soit à raison de

### Fr. 3.— net par bon

à partir du 8 avril 1976. Le service de caisse des Minoteries de Plainpalais SA, 20, rue des Minoteries, à Genève, est chargé du paiement de cette répartition.

## Imperial Chemical Industries Ltd

Certificats au porteur d'actions

### Avis de dividende

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 5 avril 1976, sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1975 de P. 4,875 net (4,875%). Ce dividende est soumis à la source d'un «Tax Crédit» de 35%. En vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement partiel de l'impôt suivant les conditions de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les actions de la société sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 23 février 1976.

En conséquence, le coupon Nº 35 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève est payable à nos caisses depuis le 9 avril 1976 à raison de:

fr. –.2197 net par action

soit la contrevaleur de P. 4,875 net au cours de 4.65 moins les frais d'encaissement.

Le 9 avril 1976

Ferrier Lullin & Cie — Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie — Pictet & Cie

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA
1873

## Pagamento del dividendo 1975

Si avvisano i Signori azionisti che, in ossequio alle deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria, il dividendo per l'esercizio 1975, stabilito nella misura del 12%, ossia:

| | Importo lordo | Imp. Prev. 35% | Importo netto |
|---|---|---|---|
| | Fr. | Fr. | Fr. |
| per azione al portatore, (vecchia emissione) | 60.— | 21.— | 39.— |
| per azione al portatore (emissione 1975) | 45.— | 15.75 | 29.25 |
| per azione nominativa | 9.— | 3.15 | 5.85 |
| per certificato di partecipazione (godimento 1º gennaio 1975) | 60.— | 21.— | 39.— |
| per certificato di partecipazione (godimento 1º aprile 1975) | 45.— | 15.75 | 29.25 |

è esigibile contro presentazione della cedola Nº 8 presso tutti gli sportelli della Banca della Svizzera Italiana come pure presso le sue affiliate

Adler Bank Basel AG, Basilea
Banque Romande, Ginevra
e relative dipendenze.

Lugano, il 9 aprile 1976

## Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.– auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern, vom 24. März 1976 über den Nachlass des am 2. März 1976 in Bern verstorbenen Herrn

### Paul Friedrich Lanz

geboren 1896, von Leimiswil BE, gewesener Büroangestellter, wohnhaft gewesen Lentulusstrasse, Bern, ist die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Eingabefrist: bis und mit 16. Mai 1976

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern,
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Richard Martin, Neuengasse 20, 3011 Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig geht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist anzumelden.

Massaverwalter:
Peter Auderset, eidg. Beamter
Spelterinistrasse 7, Bern

# Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab Kopenhagen

## 4½ % Anleihe 1959–77 von Sfr. 15 000 000

(Valoren-Nr. 459 370)

Gemäss Art. 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe sind per **30. April 1976 1875 Obligationen** von je Sfr. 1000 nom. zur Rückzahlung fällig. Zu diesem Zwecke wurden am 23. März 1976, im Beisein eines Notars, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, die nachstehend aufgeführten Titelnummern ausgelost. Die ausgelosten Obligationen, versehen mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons, können vom 30. April 1976 an bei den auf den Titeln erwähnten Zahlstellen zur Rückzahlung vorgewiesen werden:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 846 | 1540 | 2163 | 3243 | 4112 | 4767 | 5542 | 6299 | 6915 | 7739 | 8333 | 9108 | 10023 | 10893 | 11486 | 12364 | 13424 | 14414 |
| 13 | 856 | 1550 | 2164 | 3245 | 4119 | 4779 | 5543 | 6300 | 6925 | 7744 | 8335 | 9109 | 10067 | 10906 | 11487 | 12366 | 13425 | 14427 |
| 20 | 857 | 1555 | 2170 | 3249 | 4125 | 4780 | 5565 | 6306 | 6935 | 7763 | 8338 | 9110 | 10068 | 10908 | 11488 | 12370 | 13436 | 14428 |
| 25 | 888 | 1562 | 2171 | 3253 | 4127 | 4781 | 5566 | 6312 | 6936 | 7764 | 8366 | 9158 | 10069 | 10910 | 11489 | 12390 | 13438 | 14430 |
| 26 | 892 | 1568 | 2180 | 3264 | 4128 | 4787 | 5581 | 6313 | 6948 | 7767 | 8389 | 9159 | 10073 | 10911 | 11506 | 12404 | 13439 | 14432 |
| 31 | 893 | 1593 | 2181 | 3265 | 4129 | 4811 | 5601 | 6318 | 6951 | 7771 | 8403 | 9162 | 10094 | 10913 | 11530 | 12413 | 13442 | 14498 |
| 34 | 907 | 1594 | 2197 | 3268 | 4133 | 4813 | 5602 | 6319 | 6967 | 7772 | 8408 | 9164 | 10101 | 10927 | 11532 | 12415 | 13447 | 14503 |
| 40 | 908 | 1598 | 2201 | 3273 | 4138 | 4814 | 5617 | 6322 | 6981 | 7775 | 8410 | 9168 | 10102 | 10928 | 11540 | 12428 | 13453 | 14505 |
| 53 | 912 | 1612 | 2202 | 3323 | 4140 | 4815 | 5659 | 6329 | 6993 | 7776 | 8411 | 9169 | 10103 | 10946 | 11541 | 12496 | 13455 | 14507 |
| 75 | 936 | 1614 | 2205 | 3325 | 4159 | 4816 | 5645 | 6330 | 6996 | 7784 | 8438 | 9209 | 10104 | 10973 | 11543 | 12496 | 13458 | 14503 |
| 85 | 940 | 1622 | 2210 | 3326 | 4161 | 4821 | 5650 | 6332 | 7025 | 7786 | 8440 | 9236 | 10107 | 10982 | 11546 | 12540 | 13477 | 14512 |
| 89 | 941 | 1626 | 2214 | 3335 | 4183 | 4837 | 5681 | 6344 | 7034 | 7805 | 8504 | 9244 | 10108 | 10983 | 11547 | 12547 | 13478 | 14521 |
| 92 | 953 | 1628 | 2220 | 3337 | 4186 | 4849 | 5707 | 6356 | 7039 | 7814 | 8505 | 9245 | 10109 | 10999 | 11551 | 12551 | 13482 | 14526 |
| 97 | 955 | 1632 | 2230 | 3342 | 4187 | 4894 | 5708 | 6370 | 7045 | 7815 | 8512 | 9250 | 10110 | 11008 | 11552 | 12559 | 13504 | 14529 |
| 110 | 961 | 1646 | 2233 | 3344 | 4188 | 4901 | 5709 | 6381 | 7075 | 7817 | 8513 | 9254 | 10126 | 11010 | 11594 | 12560 | 13505 | 14536 |
| 122 | 975 | 1648 | 2264 | 3364 | 4215 | 4902 | 5711 | 6385 | 7095 | 7819 | 8514 | 9256 | 10129 | 11016 | 11596 | 12561 | 13512 | 14544 |
| 137 | 985 | 1662 | 2265 | 3379 | 4226 | 4915 | 5716 | 6395 | 7103 | 7820 | 8519 | 9258 | 10147 | 11019 | 11601 | 12564 | 13515 | 14554 |
| 138 | 988 | 1665 | 2334 | 3405 | 4228 | 4916 | 5736 | 6410 | 7145 | 7829 | 8521 | 9261 | 10148 | 11023 | 11608 | 12573 | 13542 | 14562 |
| 150 | 991 | 1683 | 2337 | 3405 | 4230 | 4920 | 5746 | 6411 | 7157 | 7832 | 8531 | 9262 | 10155 | 11036 | 11611 | 12580 | 13554 | 14569 |
| 168 | 993 | 1687 | 2347 | 3420 | 4232 | 4926 | 5773 | 6412 | 7173 | 7836 | 8539 | 9266 | 10157 | 11041 | 11620 | 12601 | 13559 | 14572 |
| 172 | 997 | 1703 | 2349 | 3421 | 4233 | 4934 | 5797 | 6415 | 7177 | 7838 | 8540 | 9267 | 10169 | 11044 | 11628 | 12608 | 13561 | 14574 |
| 174 | 1005 | 1713 | 2350 | 3432 | 4234 | 4935 | 5798 | 6419 | 7178 | 7839 | 8541 | 9268 | 10170 | 11050 | 11631 | 12613 | 13568 | 14600 |
| 204 | 1008 | 1756 | 2351 | 3433 | 4235 | 4937 | 5799 | 6427 | 7185 | 7840 | 8552 | 9275 | 10172 | 11058 | 11633 | 12627 | 13572 | 14636 |
| 205 | 1013 | 1766 | 2420 | 3483 | 4240 | 4938 | 5816 | 6439 | 7191 | 7846 | 8568 | 9279 | 10175 | 11060 | 11635 | 12640 | 13586 | 14637 |
| 207 | 1041 | 1772 | 2440 | 3499 | 4246 | 4939 | 5818 | 6443 | 7196 | 7850 | 8571 | 9319 | 10174 | 11061 | 11637 | 12700 | 13598 | 14643 |
| 306 | 1046 | 1775 | 2500 | 3500 | 4247 | 4952 | 5821 | 6444 | 7204 | 7851 | 8572 | 9320 | 10180 | 11077 | 11642 | 12709 | 13611 | 14661 |
| 323 | 1050 | 1782 | 2540 | 3534 | 4250 | 4953 | 5825 | 6461 | 7206 | 7852 | 8611 | 9326 | 10195 | 11078 | 11649 | 12749 | 13613 | 14672 |
| 325 | 1072 | 1784 | 2562 | 3545 | 4270 | 4955 | 5828 | 6472 | 7222 | 7864 | 8612 | 9354 | 10201 | 11081 | 11669 | 12753 | 13616 | 14673 |
| 339 | 1085 | 1789 | 2565 | 3551 | 4271 | 4973 | 5832 | 6473 | 7228 | 7865 | 8621 | 9358 | 10203 | 11093 | 11671 | 12755 | 13618 | 14674 |
| 340 | 1086 | 1790 | 2593 | 3553 | 4280 | 4974 | 5840 | 6475 | 7239 | 7868 | 8622 | 9400 | 10204 | 11113 | 11673 | 12767 | 13634 | 14675 |
| 356 | 1107 | 1793 | 2607 | 3557 | 4281 | 4995 | 5846 | 6476 | 7240 | 7869 | 8663 | 9428 | 10206 | 11114 | 11676 | 12779 | 13644 | 14677 |
| 366 | 1109 | 1794 | 2682 | 3560 | 4285 | 5012 | 5847 | 6521 | 7256 | 7884 | 8674 | 9445 | 10211 | 11118 | 11677 | 12782 | 13646 | 14684 |
| 368 | 1115 | 1796 | 2689 | 3580 | 4289 | 5030 | 5849 | 6535 | 7260 | 7885 | 8685 | 9465 | 10212 | 11119 | 11687 | 12794 | 13649 | 14685 |
| 370 | 1117 | 1798 | 2690 | 3606 | 4304 | 5032 | 5856 | 6538 | 7261 | 7889 | 8702 | 9470 | 10215 | 11128 | 11689 | 12795 | 13651 | 14686 |
| 371 | 1138 | 1823 | 2699 | 3620 | 4305 | 5043 | 5862 | 6539 | 7265 | 7891 | 8705 | 9471 | 10234 | 11134 | 11696 | 12796 | 13654 | 14687 |
| 372 | 1152 | 1857 | 2702 | 3621 | 4310 | 5045 | 5863 | 6543 | 7276 | 7892 | 8711 | 9472 | 10246 | 11145 | 11719 | 12799 | 13655 | 14689 |
| 374 | 1158 | 1872 | 2703 | 3643 | 4313 | 5057 | 5864 | 6545 | 7277 | 7894 | 8716 | 9475 | 10253 | 11161 | 11720 | 12832 | 13672 | 14695 |
| 375 | 1170 | 1876 | 2704 | 3647 | 4332 | 5065 | 5865 | 6547 | 7278 | 7899 | 8718 | 9480 | 10277 | 11163 | 11724 | 12859 | 13673 | 14696 |
| 379 | 1176 | 1888 | 2709 | 3651 | 4340 | 5067 | 5872 | 6548 | 7283 | 7907 | 8725 | 9511 | 10280 | 11169 | 11725 | 12860 | 13772 | 14697 |
| 384 | 1180 | 1896 | 2714 | 3655 | 4341 | 5069 | 5874 | 6553 | 7290 | 7918 | 8727 | 9515 | 10281 | 11171 | 11728 | 12900 | 13773 | 14713 |
| 385 | 1195 | 1901 | 2727 | 3675 | 4349 | 5071 | 5877 | 6556 | 7302 | 7919 | 8737 | 9516 | 10294 | 11189 | 11729 | 12928 | 13779 | 14714 |
| 399 | 1198 | 1904 | 2728 | 3687 | 4350 | 5086 | 5886 | 6557 | 7308 | 7920 | 8738 | 9530 | 10300 | 11192 | 11730 | 12934 | 13791 | 14715 |
| 412 | 1207 | 1907 | 2736 | 3689 | 4356 | 5088 | 5908 | 6558 | 7323 | 7925 | 8750 | 9543 | 10301 | 11195 | 11742 | 12936 | 13793 | 14721 |
| 442 | 1247 | 1916 | 2739 | 3692 | 4374 | 5089 | 5912 | 6562 | 7342 | 7927 | 8752 | 9557 | 10312 | 11199 | 11744 | 12942 | 13812 | 14722 |
| 443 | 1249 | 1920 | 2747 | 3693 | 4376 | 5121 | 5914 | 6569 | 7352 | 7950 | 8754 | 9560 | 10313 | 11200 | 11745 | 12944 | 13833 | 14724 |
| 445 | 1251 | 1921 | 2755 | 3697 | 4432 | 5130 | 5918 | 6577 | 7354 | 7959 | 8756 | 9568 | 10315 | 11204 | 11747 | 12966 | 13844 | 14725 |
| 449 | 1258 | 1963 | 2767 | 3701 | 4436 | 5153 | 5919 | 6585 | 7356 | 7960 | 8763 | 9576 | 10317 | 11217 | 11754 | 12969 | 13847 | 14734 |
| 450 | 1260 | 1964 | 2790 | 3703 | 4450 | 5157 | 5920 | 6596 | 7361 | 7961 | 8778 | 9577 | 10356 | 11231 | 11781 | 12990 | 13848 | 14735 |
| 451 | 1262 | 1966 | 2791 | 3705 | 4451 | 5158 | 5926 | 6617 | 7376 | 7969 | 8786 | 9588 | 10359 | 11243 | 11784 | 13005 | 13850 | 14736 |
| 463 | 1265 | 1973 | 2795 | 3716 | 4455 | 5185 | 5934 | 6660 | 7382 | 7985 | 8804 | 9630 | 10360 | 11245 | 11785 | 13006 | 13851 | 14737 |
| 464 | 1266 | 1978 | 2798 | 3718 | 4456 | 5189 | 5938 | 6663 | 7396 | 7986 | 8805 | 9636 | 10366 | 11259 | 11789 | 13007 | 13855 | 14748 |
| 466 | 1276 | 1985 | 2859 | 3722 | 4461 | 5207 | 5939 | 6665 | 7406 | 7987 | 8810 | 9641 | 10381 | 11261 | 11790 | 13037 | 13885 | 14763 |
| 467 | 1284 | 1991 | 2883 | 3739 | 4476 | 5217 | 5960 | 6673 | 7426 | 7996 | 8811 | 9644 | 10409 | 11277 | 11834 | 13041 | 13903 | 14766 |
| 470 | 1288 | 1994 | 2885 | 3775 | 4483 | 5219 | 5986 | 6674 | 7430 | 7998 | 8819 | 9653 | 10441 | 11281 | 11839 | 13072 | 13907 | 14768 |
| 472 | 1298 | 1996 | 2894 | 3780 | 4485 | 5231 | 6012 | 6675 | 7433 | 8002 | 8820 | 9668 | 10448 | 11282 | 11841 | 13073 | 13940 | 14784 |
| 484 | 1312 | 1997 | 2903 | 3781 | 4496 | 5233 | 6015 | 6677 | 7453 | 8004 | 8822 | 9669 | 10449 | 11285 | 11858 | 13076 | 13965 | 14788 |
| 485 | 1322 | 2010 | 2904 | 3785 | 4502 | 5234 | 6014 | 6678 | 7471 | 8011 | 8831 | 9675 | 10451 | 11286 | 11863 | 13077 | 13971 | 14789 |
| 486 | 1335 | 2016 | 2948 | 3800 | 4504 | 5249 | 6058 | 6679 | 7486 | 8015 | 8833 | 9678 | 10458 | 11290 | 11864 | 13105 | 13990 | 14804 |
| 487 | 1352 | 2018 | 2951 | 3817 | 4507 | 5251 | 6059 | 6682 | 7489 | 8017 | 8836 | 9713 | 10474 | 11292 | 11865 | 13113 | 13992 | 14827 |
| 489 | 1363 | 2020 | 2954 | 3820 | 4510 | 5275 | 6068 | 6701 | 7491 | 8019 | 8839 | 9714 | 10476 | 11293 | 11871 | 13128 | 13995 | 14832 |
| 505 | 1364 | 2021 | 2969 | 3823 | 4513 | 5279 | 6070 | 6702 | 7502 | 8023 | 8850 | 9735 | 10497 | 11300 | 11888 | 13133 | 14024 | 14838 |
| 506 | 1373 | 2022 | 2972 | 3834 | 4532 | 5284 | 6071 | 6706 | 7508 | 8026 | 8889 | 9736 | 10514 | 11301 | 11891 | 13135 | 14030 | 14839 |
| 507 | 1385 | 2023 | 2975 | 3836 | 4533 | 5285 | 6076 | 6730 | 7509 | 8027 | 8902 | 9737 | 10515 | 11305 | 11892 | 13137 | 14031 | 14842 |
| 518 | 1388 | 2027 | 2976 | 3837 | 4535 | 5292 | 6079 | 6732 | 7533 | 8036 | 8904 | 9738 | 10541 | 11309 | 11906 | 13138 | 14060 | 14849 |
| 528 | 1401 | 2031 | 2977 | 3842 | 4548 | 5312 | 6081 | 6743 | 7534 | 8042 | 8906 | 9748 | 10542 | 11310 | 11909 | 13140 | 14061 | 14851 |
| 568 | 1404 | 2033 | 2980 | 3866 | 4549 | 5322 | 6085 | 6744 | 7538 | 8044 | 8913 | 9749 | 10543 | 11313 | 11932 | 13146 | 14065 | 14852 |
| 572 | 1423 | 2041 | 2997 | 3868 | 4550 | 5323 | 6087 | 6745 | 7544 | 8045 | 8914 | 9752 | 10546 | 11322 | 11939 | 13152 | 14067 | 14855 |
| 589 | 1431 | 2043 | 2999 | 3878 | 4551 | 5324 | 6090 | 6751 | 7545 | 8054 | 8915 | 9762 | 10548 | 11342 | 11947 | 13155 | 14071 | 14856 |
| 594 | 1432 | 2044 | 3020 | 3881 | 4562 | 5325 | 6101 | 6752 | 7551 | 8060 | 8916 | 9772 | 10551 | 11343 | 11965 | 13163 | 14087 | 14868 |
| 605 | 1435 | 2045 | 3022 | 3882 | 4569 | 5328 | 6104 | 6753 | 7565 | 8066 | 8920 | 9778 | 10569 | 11356 | 11973 | 13164 | 14091 | 14879 |
| 629 | 1437 | 2054 | 3059 | 3892 | 4585 | 5329 | 6137 | 6754 | 7568 | 8067 | 8923 | 9787 | 10626 | 11359 | 11979 | 13166 | 14095 | 14882 |
| 645 | 1438 | 2058 | 3065 | 3893 | 4591 | 5331 | 6140 | 6756 | 7573 | 8071 | 8927 | 9789 | 10627 | 11360 | 12044 | 13167 | 14096 | 14883 |
| 646 | 1442 | 2059 | 3078 | 3907 | 4592 | 5344 | 6144 | 6759 | 7579 | 8086 | 8929 | 9826 | 10628 | 11367 | 12046 | 13176 | 14105 | 14885 |
| 653 | 1444 | 2060 | 3081 | 3913 | 4596 | 5345 | 6146 | 6761 | 7584 | 8090 | 8933 | 9833 | 10655 | 11384 | 12056 | 13181 | 14106 | 14886 |
| 654 | 1446 | 2063 | 3102 | 3928 | 4607 | 5346 | 6152 | 6762 | 7586 | 8108 | 8936 | 9845 | 10656 | 11387 | 12059 | 13200 | 14113 | 14908 |
| 656 | 1451 | 2066 | 3119 | 3935 | 4609 | 5347 | 6153 | 6763 | 7587 | 8112 | 8945 | 9871 | 10682 | 11391 | 12095 | 13212 | 14118 | 14909 |
| 658 | 1452 | 2074 | 3124 | 3937 | 4624 | 5348 | 6154 | 6765 | 7591 | 8119 | 8946 | 9891 | 10683 | 11395 | 12096 | 13213 | 14135 | 14922 |
| 659 | 1454 | 2075 | 3140 | 3938 | 4631 | 5355 | 6167 | 6772 | 7595 | 8122 | 8950 | 9893 | 10692 | 11397 | 12097 | 13221 | 14149 | 14929 |
| 660 | 1465 | 2076 | 3141 | 3970 | 4634 | 5361 | 6170 | 6775 | 7611 | 8126 | 8952 | 9909 | 10727 | 11398 | 12098 | 13231 | 14160 | 14934 |
| 661 | 1470 | 2092 | 3143 | 3971 | 4643 | 5363 | 6173 | 6787 | 7613 | 8130 | 8955 | 9913 | 10736 | 11399 | 12100 | 13244 | 14162 | 14935 |
| 665 | 1471 | 2096 | 3145 | 3973 | 4646 | 5385 | 6177 | 6804 | 7614 | 8161 | 8957 | 9918 | 10740 | 11403 | 12137 | 13245 | 14163 | 14940 |
| 677 | 1473 | 2103 | 3146 | 3977 | 4652 | 5403 | 6184 | 6809 | 7615 | 8165 | 8959 | 9922 | 10742 | 11405 | 12148 | 13246 | 14164 | 14945 |
| 678 | 1476 | 2106 | 3150 | 3981 | 4655 | 5412 | 6185 | 6810 | 7619 | 8172 | 8962 | 9923 | 10743 | 11406 | 12149 | 13253 | 14180 | 14946 |
| 679 | 1513 | 2110 | 3172 | 3987 | 4669 | 5415 | 6187 | 6812 | 7632 | 8167 | 8973 | 9924 | 10744 | 11409 | 12171 | 13254 | 14188 | 14957 |
| 680 | 1515 | 2112 | 3173 | 4004 | 4670 | 5429 | 6199 | 6813 | 7633 | 8188 | 8987 | 9925 | 10745 | 11414 | 12172 | 13255 | 14198 | 14966 |
| 682 | 1516 | 2113 | 3178 | 4012 | 4673 | 5438 | 6212 | 6815 | 7636 | 8195 | 9003 | 9951 | 10749 | 11415 | 12179 | 13261 | 14209 | 14967 |
| 739 | 1520 | 2114 | 3180 | 4016 | 4674 | 5468 | 6227 | 6821 | 7643 | 8199 | 9004 | 9953 | 10760 | 11437 | 12180 | 13265 | 14210 | 14968 |
| 762 | 1522 | 2116 | 3184 | 4030 | 4675 | 5469 | 6237 | 6836 | 7644 | 8208 | 9008 | 9954 | 10766 | 11445 | 12227 | 13266 | 14255 | 14973 |
| 771 | 1523 | 2123 | 3190 | 4033 | 4685 | 5470 | 6240 | 6840 | 7646 | 8210 | 9011 | 9958 | 10775 | 11447 | 12228 | 13293 | 14256 | 14974 |
| 776 | 1524 | 2126 | 3191 | 4049 | 4686 | 5497 | 6247 | 6843 | 7670 | 8223 | 9014 | 9959 | 10776 | 11448 | 12249 | 13304 | 14257 | 14979 |
| 777 | 1525 | 2131 | 3209 | 4053 | 4691 | 5499 | 6248 | 6847 | 7679 | 8224 | 9015 | 9960 | 10804 | 11450 | 12251 | 13315 | 14264 | 14983 |
| 786 | 1526 | 2143 | 3211 | 4058 | 4692 | 5501 | 6249 | 6870 | 7695 | 8233 | 9029 | 9967 | 10805 | 11452 | 12254 | 13351 | 14346 | 14996 |
| 787 | 1527 | 2145 | 3218 | 4066 | 4695 | 5503 | 6260 | 6872 | 7696 | 8239 | 9030 | 9969 | 10838 | 11461 | 12260 | 13354 | 14351 | 14999 |
| 811 | 1530 | 2146 | 3224 | 4079 | 4700 | 5514 | 6283 | 6875 | 7717 | 8270 | 9033 | 9970 | 10853 | 11462 | 12304 | 13359 | 14353 | |
| 813 | 1531 | 2147 | 3226 | 4088 | 4702 | 5524 | 6285 | 6876 | 7729 | 8281 | 9051 | 9987 | 10860 | 11463 | 12349 | 13389 | 14354 | |
| 841 | 1532 | 2149 | 3232 | 4092 | 4705 | 5538 | 6286 | 6882 | 7731 | 8282 | 9059 | 9991 | 10863 | 11468 | 12352 | 13393 | 14393 | |
| 842 | 1533 | 2153 | 3233 | 4103 | 4718 | 5539 | 6287 | 6887 | 7732 | 8305 | 9067 | 10009 | 10864 | 11469 | 12353 | 13405 | 14406 | |
| 843 | 1534 | 2159 | 3235 | 4106 | 4738 | 5540 | 6294 | 6901 | 7733 | 8317 | 9100 | 10021 | 10890 | 11472 | 12354 | 13409 | 14408 | |
| 844 | 1535 | 2162 | 3236 | 4109 | 4760 | 5541 | 6297 | 6903 | 7736 | 8331 | 9101 | 10022 | 10892 | 11475 | 12363 | 13416 | 14411 | |

Basel, im April 1976

Aus Auftrag:
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1973–1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 33.– au compte de chèques postaux 30–520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87e supplément donne un tableau des régimes de vacanees et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.– sur le compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Telefonauftragsdienst
impetus
Wir antworten für Sie.
01/347621

Abhanden gekommener Werttitel

## Aufruf

Vermisst wird folgendes Sparheft: **Nr. 50 579.02 der Bank Langenthal,** Filiale Herzogenbuchsee, mit einem Guthaben von Fr. 12 118.85.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Kasse in Herzogenbuchsee vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst dieses Sparheft als kraftlos erklärt wird (Art. 977, Abs. 2 OR).

**Müller-Gysin AG**
Internationale Transporte
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 – Telex 62 172

INKASSO
- rasch und erfolgreich
- taktvoll und diskret
- weltweiter Service
- höchste Erfolgsquote
- vorteilhafte Bedingungen

WYS MÜLLER & CO AG
Seestr. 339
8038 Zürich
Tel. 01 450 10 10

Ihr STEMPEL-Lieferant
H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Wir vermieten in Zürich an der
**Birmensdorferstrasse**
**Freilagerstrasse**
**Hallwylerstrasse**
**Strehlgasse**
**Tödistrasse**
moderne, voll ausgebaute und mit allen Installationen versehene
**Büros von 120–1200 m²**
Auskunft: Tel. 39 64 71, 57637 verlangen.

Wir verkaufen aus 1. Hand
**div. Magnetkonten-Computer und Platten-Systeme**
teils generalrevidiert, mit Garantie.
Becom AG, Postfach 52
8105 Regensdorf 1

ZACO
**Inkasso**
preisgünstig und speditiv.
Keine Kostenvorschüsse.
Erfahrene Spezialisten bearbeiten auch Ihren Fall absolut seriös.
Zanetti & Co., Inkassobüro
Zentralstr. 19, 8953 Dietikon
Telefon 01 / 740 45 47

NANOTRONIC 7001
**Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik**
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer**

**Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**